

大元聖政國朝典章

刑部卷之十二

典章五十

諸盜二

掏摸

○（金匱要略）中書兵刑部為至元十一年五月捉獲到掏摸鈔賊人王合住齊丑臉責得各年一十四歲同情於木塔寺前掏摸訖實麵事主鈔五錢又於揚和門裏偷訖事主鈔四兩被捉罪犯呈奉都堂鈞旨依理重斷施行

○（通鑑紀事本末）大德元年六月江西行省撫撫州路申表慶告大德元年四月二十一日將帶至元鈔二貫文一十張前去桐林嶺收買段子至柵欄前被軍丁李方一掏摸訖前項鈔兩約會錄事司追問得李方一招拍係同黃舍查黎壬查掏摸訖表慶至元鈔該中統二定內除分与黃舍查黎壬查至元鈔一貫文及有一般軍丁伍茂張聖保等趕越需求勒分訖至元鈔八貫又余上鈔一十四貫准中統鈔一定二十兩係万一入已是實黃金查黎壬查招伏相同木路議擬黃金查黎壬查二名俱係一定之下罪名先將各人刺字外

決訖五十七下李方一所招係一定之上罪名申乞照詳明律判斷
省府照得即与斷過偷盜官布賊人趙春二定之上罪名无異合口下
仰將李方一項刺切盜一度決杖六十七下奉此

○
大德十一年六月行墓准 御史其等據監察御史

呈照刷出都省右司刑房大德九年上半年文卷內一件李廣志蔡
吳仲一李廣志明招摘取蔓花羅單麻子收留已後修合情人摸鈔
使用大德七年十二月十七日起意買到重麵一分將九成蔓花羅
單麻子蔡九熬碎麵內令吳仲一喫用昏迷不省權同行至東湖畔
空野廩將吳仲一綯袋用刀子割斷盜訖中統鈔五定二十五兩刑
部擬依切盜似有未盡原其罪犯合從強盜論罪然係通例宜令合
干部分再行定擬相應具呈照詳得此奉中書省劄付送刑部議得
李廣志所犯用情蔡令吳仲一食用割取鈔定情罪既已照依切盜
呈准刺放又係大德十年十二月十八日欽遇

半旨分揀疎放罪囚已前事理別難定奪今後似此賊徒若於飲食內加
藥令人迷謬而取其財者合從強盜法論罪相應都省准呈施行

○
皇慶元年五月 日福建宣慰司承奉 江浙

行省劄付近據杭州路申為帝馱兒先會偷盜銅錢經斷刺臂再行
糾合顏孫兒等於街衢白晝將繆喜等用拳打傷搶摸鈔兩罪經釋

免若以比附強盜持杖劫物傷人刺字恐涉大重咨請照詳在此送刑部議得江浙行省咨賊人席駟兇先犯偷銅錢已經刺斷今次雖復糾合彥孫兇張駟兇白晝於街上將繆喜等羅織聞歐搶摸鈔兩罪遇釋免恭詳席駟兇等所犯既非持杖施威強劫民財難同強盜定論合咨行省照勘如已招明白比依切盜刺字相應具呈照詳都省准呈咨請依上施行

搶奪

○刑部奏為竊案元二十三年八月江西行省准 中書省咨來咨
南康路申建昌縣軍張焦住狀招至元二十三年二月二十九日
見贖同祖將贖田價鈔回還安下 外焦住發意根隨贖同祖到大街
無人處將本人拖入巷內編處打訖兩拳奪訖鈔一百二十五兩罪
犯本省看詳若依審斷罪囚官所擬比附強盜不傷事主刺斷緣所
犯在分揀罪囚已前却該釋免但張焦住所招情犯頗重合無從輕
量斷一百七下等請定奪事都省議得賊人張焦住罪犯依准本省
所擬市曹對衆杖斷一百七下刺面配役請依上施行

○刑部奏為竊案元二十三年二月 日江西行省准

中書省咨來咨瑞州路高安縣民戶袁德善等告雲南軍人羅八等
一千餘人手執刀刃棍棒打傷老小搶劫錢物公事取到犯人羅八
名俊等各各招詞看詳羅俊等元係起補雲南軍人始因托散嚇取
百姓錢物後長愚意白晝強劫打傷若同殺傷事主定擬却緣

詔書已前止招持杖強劫民財詳情擬合將各人杖斷一百七下刺訖
發付雲南應充軍役咨請照詳准此都省議得羅俊等所犯若依行
省所擬刺斷緣係雲南出征軍人擬將各人比同強盜免刺杖斷訖

發付雲南出軍咨請依上施行

拐帶

○國朝至元十二年十一月，中書兵刑部擬大都路申外，
驅王再興狀，招不合拐帶。本使溫署令錢物罪犯家審斷罪囚官議，
得王再興所犯偷拐，本使錢物同賊一般，發付筌場配役。除將本人
權行發下，居役外，乞照詳事省部議，得王再興所犯，即係奴拐主財，
如主人求免，即所難同偷盜他人財物擬。請斷決分付本土，今
有審囚官擬斷配役，為此呈奉。列部堂鈞旨，依准本部所呈奉。此

放火

○**放火命案** 至元五年河間路婦問得高奴厮狀招至元五年正月二十三日挾雞與茅高念奴各騎馬疋前去劉佃子村將火苗於前妮子北屋草圍燒訖本人房屋物件并燒死九歲小女兒一個罪犯法司擬舊例故燒私家舍宅者絞又燒死九歲小女兒一個舊例以故殺傷人者斬一罪從重合行處死乃追燒埋銀給付苦主部擬呈省斷訖

○**竊盜案** 洛表州申加詳縣申王村報告三月二十日夜二更被人燒訖草屋三間有楊青自行鎖縛伊男楊買兒到官問得招伏挾恨舊雜燒訖王祿無人居止草房三間人物等已估鈔二十九兩八錢二分除揚買兒叔禁徵贖外乞照詳事法司擬議解揚買兒所招即係故燒私家無人居止房舍事理舊例故燒私家舍宅者絞若無人居止但損害財物畜產者徒五年贓滿二十貫亦絞所燒至舍價直二十余貫即與強盜二十貫相倍舊例強盜二十貫絞照依中書省已斷強盜滿法不曾傷人條例合杖一百七下今被楊青捉拿到官依舊例合理受法舊例若於法許相吞隱者為首及相告言者各所如罪人身自首法舊例犯罪未發而自首者原其罪正贓猶

申相度谷得成所犯即係故燒田場積聚之物例同強盜合下仰照
驗依犯時月日估計追陪給主施行

○**刑部**至大元年七月行臺准 御史臺咨承奉 中書省劄

付刑部呈備恩州賊人馬閏住狀招不合挾讎於大德十一年十二
月夜五更前後擣火於姑舅叔朱善兒東草堂管底行燒着事主
知竟救滅罪犯是實除將馬閏住依例免刺比附強盜不曾傷人不
曾得財例杖斷七十七下外據徒配一節若便發遣合屬居役終非
正犯又兼賊人馬閏住係事主朱善兒表姪切恐差他本部以得今
後諸人放火故燒官房藥宇私家宅舍比同強盜與人居住空房并
損壞財物畜產及田場積聚之物比同切盜照依大德五年

奏准盜賊通例計賍斷配免刺追陪燒毀物價捕盜官兵一体定立罪
賞外據馬閏住所犯雖是朱善兒表姪以卑犯尊合同凡人定論擬
比例徒一年半緣為事干通例如蒙准呈通行相應具呈照詳都
省住攝依上施行

○**刑部**至大二年四月江西行省准 中書省咨刑部呈奉省判

本部元呈山東宣慰司關益都路備樂安縣申解到放火賊人盧千
兒責得本賊狀招因事主張林阻隔男婦張二嫂不得行奸挾恨將
張林草房燒毀被捉到官另行議罪以為此本部議得諸放火賊徒

或因公讎或挾私怨乘風率火故燒官府解宇或私家宅舍田場積聚之物縱有知竟使人无所措手既不能向前救護整家所有及爲一空甚有致傷人命以此恭詳今後若有故燒官府解宇有人居止合宅賊人无問舍宇大小財物多寡比同強盜免刺決一百七下徒役三年因而殺傷人者依例科斷其无人居止空房并積懷財物及田場積聚之物比同切盜免刺驗賊依例決遣居役仍各追陪所燒物價敢有再犯決配役滿千徒千里之外如此則庶使賊徒知所警懼如蒙准呈通行照會都省咨請依上施行

發塚

○大德六年江浙行省准據浙東道呈慶元路羅君永被掘者墓八事獲到賊人王季二等取訖招伏追勘間欽遇

詔恩除將賊人王季二等發下合屬追贓听候外據刺字一節乞明降為此移准中書省咨送刑部照擬回呈雖是此依強盜科斷緣為正犯既遇

詔恩合咨行省欽依施行具呈照詳都省照得先欽奉

聖旨條畫節該盜賊雖會

赦仍刺字除欽遵外認得賊人王季二等發塚開棺盜訖金銀等物既是例比盜賊科斷擬合刺字除外咨請照驗施行

○大德七年二月十六日江西行省准中書省咨臨

江路備新淦州申知州曹奉訓關体知諸人子孫多有發掘出父祖墳墓棺屍將地穴出費等事又准本路達魯花赤扎忽兒歹中議關

亦知本路士民之家止圖利已莫恤祖宗往又听信野師俗巫妄以風水誑惑曰某山強則某支富某水弱則某支貧或曰茲山无鼎鼎之似安得出一品之貴又曰茲山无倉庫之似安得致千金之富於是有一墓屢遷而不已者又有子孫不肖貧窮不能固守從而墮師

巫之誘但圖多取價鈔掘墓出賣剖分者有之其富稅之家貧圖風水用錢買誘使之改掘出賣者有之又有圖葬埋之金銀破祖宗之棺槨并骸骨於水火者有之本省者詳比及江西風俗僥薄為人後者不務勤儉破蕩財產及至貧乏不自咎責反謂先塋風水不利所致遂乃听信師巫誑惑豪強利誘發掘祖先墳墓遷移骸骨高價貨賣究地不仁不孝情罪非輕即令事發到官者甚眾若不明定嚴刑以示禁戒切恐愚民恣肆視以為常緣係為例事理請定奪事送刑部議得劫墓賊徒發塚開棺毀死者已有斷例其為人子孫或因貧困或信師巫說誘發掘祖宗墳塚盜取財物貨賣葬地者驗所犯輕重斷罪移并死骸不為祭祀者合同惡逆結案實地人等知情者藏犯人罪二等科斷元價沒官不知情者臨事詳決有司不得出給貨賣墳地公據依理遷葬者不拘此例如蒙准擬移咨行省嚴切禁治今後敢有違犯依上追斷相應都省准呈咨請禁治施行

據吉州路申至大三年十月二十六日廬陵縣申尉司牒周如京告七月二十九日被賊掘開伊祖周左藏墳墓盜取金銀等事獲到賊人周九一月卿到官問得招伏先為家貧掘伐祖妣沈氏墳墓事發斷訖八十七下又行記憶元葬姑婆周氏小娘墳墓內亦有金銀器

田討合曾魯一前去掘伐不成再行討合曾魯一劉千三朱華一於至大二年七月十九日夜各執鐵頭前去鋤掘周左藏墳墓成窟用手揣檢得銀唾手等一十二件及黑漆筆皮鏡匣等物不曾移動骸骨常用布袋裝盛掘到銀器回到朱華一屋後秤記二十一兩五錢內分受得銀唾孟匙筒茶盞素子嗽盂五件將銀香爐子孟茶子匙筋甜瓜水餅七件分付朱華一收接典實鈔兩有朱華一自將至元鈔三十兩志劉千三曾魯二分用是實曾魯二劉千三朱華一招伏相同推問問致遇釋免若比切盜例將周月卿准親屬相盜免刺外據同徒從賊曾魯一等若擬刺字却緣首賊既已免刺未敢懸便申乞明降得此議得周九一二次盜掘祖宗墳墓偷取祭器金銀事干惡逆難志親屬相盜之比雖是犯在

格前合將首從賊徒一例刺字相應移准 中書省咨送據刑部呈議得周九一月卿所招不合為首糾合朱華一劉千三曾魯一將伯祖周左藏墳墓掘開於尸首邊盜取金銀器皿分張破用雖是不曾遺弃体骨其本賊即係周氏的派族孫二次偷掘祖宗墳墓劫取財物原其所犯滅絕天彝情理深重幸遇釋免以此恭詳比例合同凡人強盜刺字既犯惡逆難令復居故土迂徙遼陽肇州屯種相應具呈照詳都省咨請依上施行

○福建宣慰司承奉 江浙行

省苟付准 中書省咨寧國路申太平縣胡長壽告姚德勝与男姚

富并義姪方應榮掘發胡州判墳墓開棺盜訖銀子等物取訖各

招詞除將姚德勝方應榮依例刺斫居役外據姚富若比強盜從賊

例刺斫終是听從父命事干通例咨請定奪准此送據刑部呈議得

姚富所招不合隨父姚德勝与方應榮掘發胡州判墳墓開棺盜訖

銀子等物數內姚富与伊父姚德勝分訖二分除首賊姚德勝從賊

方應榮刺斫居役外恭詳姚富所犯若以子听父命量免刺配却緣

姚富終与伊父姚德勝分受贓物明白罪過原免合同首從定論依

例刺字收充警隊相應具呈照詳得此咨請依上施行

○江西行省准

中書省咨皇慶二年二月十八日

崇天門外章閣平章張平章等官人每根底也奴副權傳奉

聖旨百姓每的子孫每將祖宗的墳塋并樹木賣与人的也有更壞了骨

殖將墳塋賣了人的也有今後賣的買的并牙人每根底要罪過遍

行文書禁斷者麼道傳

聖旨來欽此都省咨請欽依施行

刑部卷之十三

典章五十一

諸盜

防盜

。設置巡捕中統五年八月初四日欽奉

聖旨道與中書省在先遇有失盜其各管府三為無罪賞並不嚴行報緝三月不獲便令本外人賠償這般躰例今後革罷再休行者仰照依立定罪賞設置巡捕弓手防禁捕捉盜賊條格遍行諸路一躰施行內一欵隨州府驛路置巡馬及馬步弓手驗民戶多寡定立額數除本管頭目外本外長官兼充提控官其夜禁之法一更三點鐘聲絕禁人行五更三點鐘聲動聽人行者有公事急速喪病不在禁前此限違者答二十七下有官者答一下准贖元寶鈔一貫州縣城子相離窩遠夫處其間五七十里所有村店及二十戶以上者設巡防弓手合用器仗必須備足令本縣長官提控若不及二十戶者依數差補若無村店去處或五七十里創立聚落店舍亦須要及二十戶數其剋軍另設不在戶數之內開津渡口必當設置店舍弓手去處不

在五七十里之限若以邊州縣及相去地里爲遠去處從行省就便定奪於本路不以其何投下當差戶計及軍站人匠打捕鷹房斡脫窪冶諸色人等內每一百戶內取中戶一名充役與免本戶合着差發其當差戶推到合該差發數目却於九十九戶內均攤若有失盜勒令當該弓手立定三限收捕每限一月如限內不獲其捕盜官強盜停俸兩月切盜一月外弓手如一月不獲強盜的決一十七下切盜七下兩月不獲強盜再決二十七下切盜一十七下三月不獲者強盜再決二十七下切盜二十七下如限內獲賊數及一半全免本罪

○

中書省劄付該先欽奉

聖旨節文州府驛路設置巡防弓手不以其何戶計諸色人等每一百戶內取中戶一名充役其本戶合當差發却於九十九戶內均攤欽此已經遍下外今來講究得隨路戶數多寡不同兼軍站等戶不該差發似難均攤今斟酌京府州縣合用人數止用本處當包銀絲綿并正納包銀戶計每一百戶選差中戶一名當役據本戶合該差發稅銀却令九十九戶包納以爲長便外中都巡軍擬於侍衛親軍內摘差四百人與元設巡軍一處應役至元三年 月十三日門奏過奉聖旨依自您商量的行者欽此

○

中統五年八月初四日欽奉

聖旨條畫內一款諸幹脫商賈凡行路之人先於見住與司將官司具狀
召保給公憑方許他處勾當若公引限滿其公事未畢依所在倒給
如管民管軍官并其餘諸投下人負若無上司文面勾喚欲往他處
勾當亦聽以次人於本處官司告給文引經過關津渡口驗此放行
經司縣呈押如無司縣於縣言或巡檢呈押無公引者並不得安下
遇宿止店戶亦驗引明附店曆每上下半月違者止理見發之家答
二十七下

○商賈宿店宿中統五年八月初四日欽

聖旨條畫內一款往來客旅幹脫商賈及賣擊場物之人必須於村店設
立巡防弓手去處止宿其間若有失盜勒令本處巡防弓手立限根
捉如不獲者依上斷罪若客旅幹脫商賈人等却於村店無巡防弓
手去處止宿知值失盜並不在追捕之限

○管民管軍官職當鎮守其要盜賊不生管民官職
當撫治其要安靜不擾今後行省行院凡於所屬若管民官撫治不
到以致百姓逃亡管軍官鎮守不嚴以致盜賊效盛即須審其所由
依理究治

○巡道行院到任取會所管地分見有草賊起數相其事宜嚴論諸處
軍官各使鎮守有法招捕得宜期于盜息而已仍將見有起數先行

報院今後每季具已未招捕起數并有無續生賊人咨院呈省

○諸草賊招捕既平之後仍須區處得宜防備周密嚴責令早官司常令用心毋致疎失

○~~國~~大德七年十月 江西行省准 中書省咨御史基

呈山東道廉訪司申講究到防禁便益送刑部議得到各項事理都省逐一區處咨請依上施行內一項隨處地境寬遠弓兵數少不能遍歷巡警致有游手好閑弃本逐末懶惰之徒乘此飢年糾合爲盜若令所在官司每社長立保甲此等之人出入動作常切通相查察無使爲非如有違犯罪及保甲亦爲防盜之一端也本部會驗欽奉

聖旨縣內一欵諸縣所屬村疃見勸業立社事理第一條云云至不致惰廢別設當差王首勿令社長兼攝若有不務本業游手趁末好閑之人先從社長教訓務勤本業如不听教訓依舊游手逐末好閑從本社長每月具姓名作何游手趁末好閑申覆本司縣季申本路每上下半年申部呈省如終不循服者別行差設雖已有申姓名本人自悔改作務勤生業赴社長出首其社長聚眾詢問是實然後復社仍申本司縣照知欽此似得隨處已有設置社長若另編排保甲誠恐動搖擬合欽依

聖旨事意令社長不管餘事專一勸課農桑昭管社內之人務勤本業若有游蕩之徒常切查察恐令別作非違如有失查察敢有人戶違犯者驗輕重將社長責罰相應前件依准部擬仍遍行官屬出榜各社曉諭禁約

○**關防**

天德七年正月行奉准御史基忝承奉

中書省劄

付刑部呈右八作司被盜靴使督勸兵馬司捉賊仍取到團宿軍官軍人防禁不嚴并八作司官守宿人等有失查察各二招伏稟奉

都堂鈞旨除八作司正官寄寔軍官程恭擬決三十七下年老贖罪

軍人崔平等五名各決三十七下守宿司庫蘇以番決一十七下今

後倉庫如何關防盜賊本部議得八作司委經被盜蓋因每日支納

諸物烏雜人衆提奉司與團宿軍官不設防禁賊人恣意出入視物

易取此生盜之源也若立法防禁以備不虞乃古今不易之制恭詳

八作司除正門外周圍院牆築打高厚其牆上裏外多用棘針桿查

使賊人不能上下出入將頭物教門壁飾用磚壘砌門窗鎖鑰堅牢

據應收到荆推梓羅箱櫃栲栳席簾似此可以藏賊之物不許露地

頗放亦令人蓋教房收貯封鎖門戶每日收支諸物令把門軍官軍

人用心關防出入搜檢毋致夾帶每至日暮八作司正官親將教門

封鎖司官司庫合干人等去團宿軍官軍人眼同院內教外子細搜

巡別無停藏人軍官親驗敲門鎖訖然後俱出仍置文曆開寫搜巡
司官軍官人等花名蓋字及封鎖正門畢將應有鎖匙占搜巡文曆
一處用厘封鎖依例八作司提率收管至晚本司正官一員占司庫
合千人各一名輪番守宿當該圍宿軍官另令軍人坐鋪知更提鈴
擊柝相繼巡警不絕若於何處先覓於內有賊此鋪軍人隨時通報
余鋪相接擊柝各執軍器把守圍遶至明本司官人等與軍官軍人
驗封開門同入捉賊如獲賊徒隨即發付兵馬司追問若是軍官司
官人等搜尋不嚴藏下賊人當該軍官司官人等比依捕捉不獲切
盜中限例俱各斷罪如不獲賊均陪所盜官物若賊踰牆而入盜訖
官物者本處坐鋪軍人照依不獲切盜限末限例斷罪如不獲罪追
陪所盜物貨再犯加一等軍官初犯罰俸一月再犯的決一十七下
若有強劫倉庫賊人依不獲強盜例將軍官軍人俱各斷罪仍令兵
馬司依例責限捉賊其余倉庫一体施行相應都省准擬另行外仰
照驗施行

捕盜



免罪罰俸 七下 下七 二七 三七 五七

捕盜

三限

盜賊不

即救捕

巡捕失

過盜賊

職官受

財放賊

限內獲限內不獲
賊數及月以算
一月者
弓手一
獲盜數交獲盜數
弓手兩月不
弓手三月不獲
月不獲
弓手兩月不
獲盜數決
搜劫盜決
搜劫盜決
強盜決

長官以捕管
耐見分別
招救罷役除名
行求仕
不叙
一起賊官已
招欽遇

罷役
決

弓手受
罷役追賊沒

財放賊
決一百七下

欽遇

赦恩除名不叙

○**路總府備錄事司兼捕盜所**至元八年二月二十四日刑部奉 省劄來呈北京

路總府備錄事司兼捕盜所申照得各縣俱有巡尉惟錄事司兼管

捕盜遇有失過盜賊依限不獲即不見合停錄事或錄判俸給休例

呈乞照詳為此送吏部議擬得隨路錄事司元奉 中書省劄付止

令錄事司捕盜別無擬定何員兼管明文蓋為錄事司人煙湊集去

處遇夜必須司官親行巡防難同簿尉時復於村鎮巡捕若准法司

比擬下縣休例專令錄判獨員兼管以為偏重擬合令錄事司官輪

替巡捕遇有失盜止坐巡捕官員乞照 省府准擬仰依奉施行

○**山西道提刑按察司指揮**據朝城縣尉王顯呈在先上司文字不令

縣尉与本縣署押文字今少巡尉人員員與管民官一體輪番押付

有妨捕盜乞照詳事得此省部照得先欽奉

聖旨條畫節該捕盜官員專一巡捕盜賊不得別行差占欽此似得巡捕

人員除下州判主簿兼尉與管民官通行署事外無定奪外據縣尉

巡檢既是不與管民官一同查字勾當擬合令各官依上專一巡捕

似為相應呈奉到 都堂鈞旨准呈送本部依上施行

○**申切見本路所轄縣分**遇有失盜將當該捕盜官弓手依例責罰

披錄事司官輪番巡捕遇有失盜止坐當巡官負錄江南新附城池俱有鎮守營軍衙門雖同腹裏路分管軍頭自日夜差撥頭目軍人等守把街巷禁鐘之後往來巡緝其錄事司不曾巡禁亦无所設弓手倘有失盜去處理直着落鎮守軍官若止依舊例責罰錄事司官豈不虛負府司看詳遇夜若令錄事司与管軍頭目各配一同將鎮守弓兵往來巡捕如有失盜不獲賊人驗當該官軍弓手一体斷罰似不至臨時推調乞照詳省府以得各路州縣多有把城軍人巡禁若不令管民官一同勾當誠恐中間作弊礙令管民官遇夜將巡弓兵与管軍頭目一同巡禁若有失盜恐招巡軍弓手責限振投不獲一体斷罪巡捕官并管巡軍頭目依例責罰仰依上施行

御史言美卷至元二十二年十月二十一日日本禁官

奏過李羅散說將來在先省官每軍民一處管着時分賊每生發呵守城底軍官每管民官每商量了拿有來如今行院官人每說有百姓動彈呵俺軍官每識也者做賊說謊底生發呵管民官捉拿者道有蜜子田地裏賊每少呵一二百一千也到有拿賊底每氣力短少呵看着到換着百姓賊生發呵守城底軍官每扣管民官一處捉拿呵怎生麻道奏呵奉

聖旨特以有條例一般商量者欽此十月二十八日与中書省官樞密

院官本其案官議得切盜捕盜官捕捉強盜鎮守官一同捕捉本臺除
已具呈 中書省并移咨樞密院照驗外合請依上施行

福建宣尉司承奉 江浙行省到
付卷 中書省自榷高齋承行皇慶元年二月二十七日咨文該黃

岩州判李鑑告兼捕盜台州路遠例差遣照得一州之中額設判官
一員通官州事止是輪流捕盜即與縣尉巡檢取專巡捕不同合元
一体事聞通例咨請照詳送據刑部呈照得至元十九年二月濮州
申奉山東西道提刑按察司旨揮據朝州縣尉王顯呈在先上司
文字不令縣尉與本縣署押文字今次巡尉人負却與管民官一体
輪番押軍有妨捕盜申乞照驗得此本部照得先欽奉

聖旨條畫即該捕盜官負專一巡捕盜賊不得別行差占致此該得巡捕
人與除州判主簿兼尉與管民官通行署事別无定奪外據縣尉巡
檢既不與管民官送本部依上施行今承見奉本部該得州縣似爲
相應呈奉都堂鈞旨准呈送本部依上施行外見承見奉本部該得
州判兼管捕盜除額設一員去處雖與管民官通行署事若許余事
差占恐妨巡警合依呈准通例專一捕盜外見設判官一員州郡既
是輪番兼管捕盜其不該巡捕月日依例輪差相應具呈照詳得此
都省准擬咨請依上施行

○**巡捕** 皇慶元年五月江西行省准

中書省咨皇慶元年二月二十四日

奏過事內一件八剝脫因題奏有司官勾當裏差占自巡軍弓手的上頭巡禁的勾當怠慢了有今後有司官其餘勾當裏不得差占專一巡捕者麼道奏呵那般者麼道

聖旨了也欽此都省咨請欽依施行

○**盜賊** 諸盜賊相聚初非同或破嚇從或為誑誘其行省行院常須多出文榜許令自相首捕若始謀未行隨即告發或已相結聚能自捕獲者量其事功理賞至元新格

○**捕盜** 諸盜賊生發當該地分人等速報應捕官司隨即追捕如必當會合鄰境者承報官司即須應期而坐併力捕逐勿以被疆此界為限違者究治至元新格

○**捕盜** 大德七年正月江浙行省准 中書省咨松江府申本府合該捕盜弓箭別無見在照得近准中書省咨各處捕盜官兵弓箭前奏奉

聖旨路裏一十副散府州裏七副縣裏五副巡檢三副欽此參詳各處捕盜弓箭未審合無官為給付唯後捕盜衙門自行置備咨請照詳送刑部照撥臣呈照得大德三年五月承奉中書省劄付近為御河會

通河道北自大都南抵江淮迤邐係官諸物富商客旅經行多有盜賊生發兩次差官脫兇禿哈并扎魯忽赤徹里等前詣各處講究到弭盜方畧致盜之源蓋因見設巡捕去外地里爲遠所設弓兵并官給弓箭數少處防類併削去後空賊徒窺伺空隙往往懸帶弓箭執把軍器恣行出沒爲盜其捕盜官兵猶空手而推刀劍无衣甲而禦箭鏃彼強我弱實難擒捕議得自大都李一寺一迤南河南省管下歸德府界古宿遷城沿河上下安置巡捕三十處元設一十五處朔添五處除拘該州縣一十一處內就用已設州判縣尉八處東光任城清河三縣水洛驛程元投簿尉今改主簿添設縣尉專一巡防外刊一十九處舊設巡檢司革去改設巡防捕盜官色目漢兒人負從九品級合用弓箭斟酌相離遠近緊要上至五十名或四十名三十名除見役外不敷者於各該州縣當差戶內差撥如更不敷隣近去處差取仍每處官給弓箭一十副從色目人負依例關防如遇差故其次官依上施行捕盜正官亦許懸帶為此都省於大德三年四月二十三日奏江南不揀其廢錢物來河經由何道裏來有做買賣的也那河道裏行有爲盜賊多的上頭去年

皇帝根底奏了省裏臺裏也可扎魯忽赤裏差人整治去來而今与理會的人每一處商量立三十處巡防捕盜衙門內有八處州判縣尉更

有三處下縣主簿兼尉有主簿兼尉提調賊盜勾當河魃誤民訟公
事這三箇下縣裏添設縣尉呵怎生又革罷巡檢司初設一十九處
巡防捕盜衙門每處色目一員漢兒一員各委付兩個人若這般設
立呵弓手不敷有於附近百姓內差撥呵怎生又賊人每有執把兵
器這弓手每却無軍器每處給與一十副弓箭用着時執把者不用
時各處色目人員提調收管者磁道商量來奏呵奉

聖旨那般者欽此都省除外合弓箭箭除就用裁併巡檢司舊有外仰照驗
不敷數目行移合屬官為應付施行今承見奉移准都省咨議得路
府州縣巡防捕盜衙門懸帶弓箭已有定例各處巡檢每處量給三
副合請依上施行

獲盜

○獲盜隨時解縣 至元五年二月右三部會驗欽奉

聖旨條畫內一欵節該諸府州司縣巡捕盜官捉獲賊人隨時發與本縣

公廳推問是實解赴本州府再行鞫勘不得專委吏弓手拷問

○獲賊各問即解 至元二十年十二月欽奉

聖旨條畫諭海北廣東道提刑按察司內一欵節該捕盜人負如是獲賊

畧問情由即便牒發本縣一同審問若无冤枉畫申本管上司擬令

弓手專一捕盜巡防本管官負不得別行差占如違並仰糾察欽此

○獲賊交付民官 至元二十一年欽奉

聖旨節該中書省樞密院御史臺官人每四怯薛各主管公事各投下打

捕獲等官人每先期札魯花赤奏千戶百戶本投下每拿住做賊

人每不經由城子裏達魯花赤管民官各投下頭目私下休和放了

或強交斷了的多有為那上頭做賊的多了也今後若拿首賊分付

上城子裏達魯花赤官人每與證見一處對證了斷呵百姓每根底

有益做賊的也改去也這般奏底上頭如今揀那阿誰但屬城子

的人如拿住賊呵交本處達魯花赤官人每斷者如他每斷不定呵省

裏吳說者這般官斷了呵却私下休和斷的人每有罪過者做此

○獲強盜案 中統五年八月初四日欽奉

聖旨 欽書內一欵 節該諸人生告或捕獲強盜一名賞鈔五十貫切盜一名二十五貫應捕人告或捉獲強盜賞鈔比諸人減半犯人名下追徵犯人財產不及官司補支

○大德五年十二月二十六日

奏准條書內一欵 云云見強切盜賊通例

○獲賊給賞等事

至元六年四月中書右三部近擬博州等路各狀申

管下司縣失過盜賊違限不獲其捕盜官已是依例停俸弓手的決却有捉獲賊人合徵賞錢化人家產不及又有隻身貧難無可追徵不見是何錢內補支乞明隆爭為此呈奉中書省劄付照得先欵奉聖旨節該見處捕條書第二條 欽此 公認得今後諸人告捕并親獲賊人若欵依支賞所拋捕盜人負本境內必有失過盜賊却獲別境作過賊徒擬令比折除過謂如捉獲別境作過強盜或偽造父鈔二起各准本境內強盜一起無強盜者准切盜二起如獲切盜二起亦准強盜一起既是准折除過其賞不須給付如本境內別無失過起數但獲強切盜賊依上理賞若應捕人負承在事主及諸人告捕捉獲不在除准理賞之限仰照驗施行

○獲賊准過不給賞

至元七年九月尚書刑部擬東平府汶上縣張德

林被盜記賞鈔却獲別境蔡州作過偷馬賊人張德除已判斷與獲賊准訖一半限次合無於本賊名下追徵賞錢事省部照得先奉中書省劄付樞本界失過賊人却獲別境賊徒准折除過其賞不須給付緣隨路拿獲別境賊人准折除過止擬不須旌賞捕盜人負其此等賊徒即係一体作過之人若不追徵似有偏負以此公議追賞賊徒多有家資無財可陪又無指定是何錢內補支擬捕盜人負但有不獲賊人依例停罰其獲賊賞錢無可補支合無擬自今後於准過賊人左右下依例追賞各各路總管府置厝收貯如有獲賊不數數目於此項錢內補支具呈中書省依准所擬通行所屬依上施行

○別境獲賊准過擬事人旌賞

至元九年七月 中書兵刑部擬奏安

州來申祇應庫被盜根拔賊人未到初限益都路錄事司捉獲正賊孫公惜若將捕盜官兵一例責罰未敢懸便乞明降事省部相度本境失過賊盜初限未滿已被別境捉獲正賊擬合除過外擬獲賊名下合徵賞錢依例追徵給付捉事人收管呈奉都堂鈔旨准擬施行

○捕獲強劫公認賊准初力過

大德六年十一月 中書省咨刑部呈

兗州府近於大德六年四月初六日准本州捕盜司隸軍戶元良弼狀告四月初五日夜被賊將臨街板踏門劍開入來鋪內偷訖鈔兩等物移據本司督勸令捕弓兵請賊未獲當月二十五日准本司牒該

合捕弓兵報到別境餘縣依過盜案本縣小管等贖贖首等物賊人一起一若將乞贖准此依例歸勘外檢會到元奉省部舊例節該捕盜人負本境內如有失過盜賊却獲別境賊徒合准折除過如獲別境作過強盜或偽造室鈔二起各准本境內強盜一起無強盜者准切盜一起如獲切盜二起亦准切盜一起又於大德六年四月內承准中書刑部符文井奉室哥為頭也可札省忽赤劄付連到盜賊斷例內一款諸人出獲強盜云云見強盜通例奉此除遵依外照得前項未獲切盜一起初限已滿若將當捕弓兵依例斷決今限內報獲別境切盜一起若准前例功過相折却緣舊例如獲別境切盜二起准本境切盜一起誠恐差池係以又為例事理除已督勸捕盜官兵着緊緝獲正賊外乞照詳事得此照得欽奉

聖旨

條畫若有失盜至完本罪又諸人生口或捕獲強盜一名賞錢云云

欽此省府擬得今後捕盜人負本境內如有失過盜賊却獲別境作過賊徒擬合此折除過謂如擬獲別境作過強盜或偽造室鈔二起各准本境內失過強盜一起無強盜者准切盜二起如獲切盜二起亦准切盜一起既是准折除過其賞不須給付如本境內別無失過起數但獲強切盜賊依上理賞已下本部依上施行去訖本部看詳隨處捕盜官兵報獲強切盜賊擬合照依至元六年元奉 都省定

到本境失過盜賊捉獲別境作過賊徒例功過相折數外理實相應
緣係通例具呈照詳部省准擬若不遍行照會切恐在下官府不詳
元行似此作疑就惶官事法請依上施行

○**刑部**奏為元貞二年八月准中書省咨刑部呈會驗欽奉

聖旨修蓋內一欵見巡捕傳聞除欽遵外至元二十四年十二月濟南路

保申弓手張平節次捉獲強切盜賊五十四起前尚書省擬充巡
檢在後獲賊之人住二指例言告實碑通例參詳今後諸人獲賊擬
合欵依給賞具呈照詳都省准呈除外咨請欽依施行

○**刑部**奏為大德七年五月行省准中書省咨該刑部呈近承

奉中書省劄付大德五年十二月初六日奏奉

聖旨條畫內一欵節該諸人告獲強盜每名官給賞錢至元鈔五十貫切
盜二十五貫親獲首倍之欵此今據各處申稟不見於是何官錢內
放支本部議得隨處若有獲賊起數照勘明白如无推折爭功之人
必合理賞者今本處就於橫收贓罰錢內給付如不敷於際當年銷
支持錢內補支相應為此呈奉都堂鈞旨准呈連送刑部依上施行
仍開戶部照會奉此本部除腹裏路分依上施行外拋各處行省宜
從都省行移照會相應具呈都省咨請依上施行

○**刑部**奏為元年中書省咨刑部呈孫丕友陳言檢會先欽奉

聖旨內一款前該若有失盜云云見后失盜類全免本罪又一欵前該諸

人告獲強盜云云見前獲盜類應捕人獲半欵此切惟

國家法令既明賞罰必信然後事功有成若使捕盜官兵獲賊不沽賞

失盜不見罪欲使民安盜息其可得乎今各處捕獲賊人欵依已降

聖旨便令給賞府州縣為係干碍官錢不敢擅支須申上司經由省府等

候明降才方支付展轉疏駁虛調歲月捕盜人負任滿離職不復顧

問至於失過盜賊過遠三限弓手依例斷決捕盜官止罰俸鈔任滿

給由掩庇失過起數到部之日依驗賞品定奪賞罰无彰何由激勸

以致巡尉尸位素餐賊多不獲將來滋盛為害非輕以此叅詳今後

諸人告捕得獲強切盜賊仗已明許令有司隨即支給賞鈔具申

上司照驗其有失過起數違限不獲標附過名任滿解由內開寫在

任功過事跡如有隱蔽罪在當該給由官吏到部照依功過黜陟

望向公者有所勸不取者知所畏境內嚴戢盜賊自息雖提調分揀

陳言官議得所言諸人告捕獲強切盜賊仗已明有司隨即給賞

如失過起數解由內明白開寫照驗功過黜陟其言可采合於吏部

考功令內一就議擬具呈照詳得此送本部約會到吏部即中陳

中順一同議得孫尔歹陳言獲賊給賞公事如准所言今後若有諸

人告獲強切盜賊如賊仗明白別无疑似例合給賞者拘該官司隨

即於不以是向保官錢內就便支撥具數申呈合于司年終通行
照彛旌使人肯尽心賊盜弭息如有爭差不實罪及營場官司外
捕盜官功過聽陟事理合依已定通例施行相應都省咨請依上施行
○**獲盜賜賞給**大德七年五月湖廣行省准中書自咨武昌路申
內一項諸人告捕強盜見獲捕獲書第二條至應捕人減半雖有定
例不見遇

赦之後追給通例咨請定奪送刑部議得捕獲強劫盜賊招伏贖贖是
實擬事人賞錢合咨行省照勘明白如無爭差依例追給相應

都省准擬咨請依上施行

○**事三獲賊賜賞**至元八年正月尚書有近挾樞密院呈備都元帥也
速及兒呈事主自獲強竊盜賊人亦合依例給賞乞照詳事省府送
刑部檢會到中統五年八月內欽奉

聖旨節該見前更捕獲欽此別無事主親獲賊人給賞依例照驗施行

○**事三獲賊賜賞**至元九年六月初六日中書兵刑部近挾

大都路來申事主曹禎親獲偷盜伊家并其餘事主馬疋等物賊人
郭小二取訖招伏量情刺斷了當外挾捉事人賞鈔二十五貫若使
追付曹禎收管未敢懸便乞明降事省部照得例無事主獲賊給賞
依例外挾賊人郭小二名下依例追繳合該賞錢數足官為收貯補

支其餘城人財產不敷賞補合下仰照驗依上施行

○**捉獲逃匪**

至元七年四月尚書省近接樞密院呈山東路統軍

司呈沿邊巡哨軍人捉獲逃犯人口本土識認每名擬令出備鈔一十五兩与捉事人充賞省府移准中書省咨該今後沿邊巡哨軍人捉獲逃驅如本土識認今本外管民官司估計逃驅實該價錢以五分內擬給一分充賞若無管民官司去處行移鄰近州縣依上估價理賞從府准此仰遍行所屬照會施行

○**尋捕盜賊**

告捕交賊胡王光生等應理賞人為首人徐一劉程

補六官雜班叙使為從人孫誼王珪給賞五百貫外錄判張綱等係應捕人承告不合理賞東平府路司吏袁鑑拿獲事發在逃反賊任萬寧部擬官給表鑑賞鈔一千貫少自在擬施行

○**倉庫裏賊賞**

至元二十二年行中書省准中書省咨至元二十

二年正月二十二日准伯顏阿朮蒙古文字譯該為庫裏拿住賊人每來的上頭奏呵今後一兩或一錢偷了來的拿住呵他每的媳婦孩兒不揀甚麼諸物拿住來的人要者那般呵拿的也多拿着賊每也改去也者麻道

聖旨了也欽此

○**原憲依例給賞**

至元二十七年湖廣行尚書省左丞劄付准本省咨

該收捕草賊隨處起應捕弓兵民義追殺賊人與軍分路捨命相
殺所獲分揀定賊傷人口共不與軍一體給付已後無以勸發人心
請定奪呈奉尚書省劄付來呈本院叅詳民義准捕弓兵即與官軍
無異祇人口依准本省等處所擬相應都省准擬依上施行

失盜

○**失盜** 中統五年八月初四日欽奉

聖旨條畫內一欵節該若有失盜勒令當該弓手立定三限收捕每限一月如限內不獲其捕證強盜停俸兩月切盜一月外弓手如一月不獲強盜的決一十七下切盜七月兩月不獲強盜再決二十七下切盜一十七下三月不獲者強盜再決二十七下切盜二十七下如限內獲賊數及一半全免本罪

○**大德** 五年十二月二十六日

奏准云云元強切盜賊通例

○**巡軍** 至元六年十月中書右三部承奉 中書省

付該近為中都盜賊生發就問得巡軍張千戶說稱本管巡軍倉場局院差占一百八十六人又拿獲賊人御史臺教申總管府為此將賊問當不得若將巡軍倉場局院不教占着亦不令管民官差使知拿住賊人依例問了申部呈省依着這般勾當若根捉不獲賊人情願陪償省府議得合准本人所說及於民戶內添設巡軍二百六十一人比及到來先於將軍內差軍二百名中都應係失盜依

先帝聖旨依例限一年數巡軍每獲賊人一年不獲只教巡軍陪償

○**權官止限捕盜** 至元九年四月 中書省劄付該先為刑部

呈換益都路申捕盜正官遇有被差暫委餘官兼管其間失過盜賊
違限不獲未審停罰何官俸給事送吏禮部與兵刑部講擬回王移
准兵刑部閱該當部公議得縣尉遇有差故合令請俸正官權官捕
盜其間失過強劫盜賊違限不獲依縣尉合停俸祿數停罰若縣
尉并權官失盜月日相換違限止依縣尉俸鈔一十二兩止驗各各
該捕月日均罰 都省准呈仰照驗施行

○**次官捕盜官不罰限** 至元十年閏六月 中書兵刑部為博州路申在
平縣尉羅旺比承捕限交替代官劉源難同任內失盜罰俸事省部
議得捕盜不獲失過盜賊未及限病承替既係去官合行勿論其後
官亦非界內違限正合捕捉賊人難擬停俸其弓手人等依例斷決
相應緣係為例事理呈奉 中書省判送准擬施行

○**軍官捕盜官不罰限** 至元三十年二月 中書省准湖廣省咨備岳州路
申本路同知阿刺瓦丁闕每旬委官約會方大府官巡禁盜賊失盜
令捕盜弓手違限捉不獲依例斷罰管軍官却不責問實為屬負
者詳除縣鎮別無鎮守軍官去處路府州郡既鎮守軍官守把城池
專一巡警若遇失過盜賊合令失盜坊巷坐鋪軍兵與當該提巡管
軍官責限捕捉須要限內得獲發付有司歸勘如違限不獲依

條斷罰無望事得歸一盜賊其息咨請照驗定奪事得此送刑部議詳
若遇失過盜賊達限不獲軍管軍人與捕盜官一例責罰部省性呈
○刑部請捕盜官如能巡警盡心使境內盜息者為上雖
有失過起數而限內全獲者為次其因失盜累經責罰未獲數多者
為下到選之日考其實跡定其陞降即南方見有草賊去剽若平治
有法使盜清民安另議聞奏陞擢至元新格

○刑部大德七年十月 江西行省准 中書省咨御史臺

呈山東道廉訪司申講究到防禁便益送刑部議擬到各項事理都
省逐一區處咨請依上施行內一項捕盜官雖有定例罪賞正足將
來任滿照依失過已未獲強切盜賊添減資歷陞降品職自前捕
限依舊罰俸多係勒令當該弓手代替出徭罪不加身財不輸已
所以不肯用心緝捉今後若令本管上司摘委色目正官提調驗
失過未獲賊徒起數除功過相折外捕盜官不獲強盜一起約量
斷罪切盜依例罰俸三起之上亦行斷罪解由刑部依例添資降
等無幾用心捕報本部會驗大德六年正月內欽奉

聖旨條畫內一款 是前盜賊通例第十一條 欽此議得近年以來各

處捕盜官吏畏懼不獲賊人罪名往往將失盜事主非理贖贖百
端遮拾故行推調不即受理追捉致使賊人全無忌憚因而滋盛

為害愈深今後遇失過盜賊事主立日發到官應捕官兵人等盡時
粘蹤追捉飛申本管上司仍勒須要限內全獲正賊違者欽依已
降

聖旨條畫書罰所罪其捕盜官合罰俸給勸令弓手人等代務出備者擬
同在法受財定罪相應呈前件依部准擬 開寫功過

天德八年二月 日 江西行省准 中書省咨

湖廣行省咨照得大德五年五月二十五日准 中書省咨樞密院
俗都事主殺呈近因奔喪還家廻赴大都於大德五年正月十一日
到東平路東阿縣北竹 賊二人各騎馬疋懸帶弓箭將殺等喝令下
馬將元騎馬疋衣服 物等盡行劫奪告報對向坐視不以為意及
追到本縣近日失過盜賊併匿不申報各各起數此係經行驛路如
蒙上司追問究治庶使道路通便具呈照詳都省除咨請照勘未
獲強切盜賊起數屢勸軍民捕盜官兵須要得獲送官歸勘如是不
獲即將捕盜官兵依例取招斷罪仍取路府縣達曹花赤管民正官
常切用心巡警盜賊生發但有不嚴驗起數多寡就便酌量責罰任
滿於解由內開寫准此已經遍行依上施行外今來本省照得路府
州縣管民正官撫治百姓理斷詞訟辦集錢糧造作供應百色軍
中間但有愆期改換俱有責罰定例况江南山林湖泊繁多地勢險

惡強切盜賊時常有之各處鎮守軍民官兵當任其責其路州州縣管豁千百里之間任內強切盜賊所不能無如或三限不獲拘該捕盜官兵已有責罰通例若驗起數多寡又行責罰路州州縣正官任滿解由內開寫是使管民官兩任之間俱有過名其於公勤廉白治効特異者亦不免於殺玷以此看詳似涉太嚴莫若今後遇有失過強切盜賊二限不獲照依舊例夫罰當該捕盜官兵任滿解由內開寫依例點降若境內倘有盜賊捕或聚眾為寇須取路州州縣管民正官撫字不到失於查察招伏依例責罰任滿解由內開寫如蒙准擬似為相應咨請定奪送刑部議得江蘇州郡直店開洋把盜去數俱有巡捕官兵又撥官兵專一鎮遏各處達魯花赤長官提控捕盜其餘官員所辦事務至重難與賊專捕盜人負一例開寫盜賊過名以此參詳如准行省所擬相應都省准擬除外咨請依上施行

○失盜的決不罰

皇慶元年二月

江西行省准

中書省咨皇慶元年正月十一日野訥院使傳奉

聖旨听得這周回賊盜多了有外頭強盜生發往來行的人每根底百姓每底并官頭口好生偷盜了說有各處捕盜官有在前他每管的地回裏賊盜生發拿不獲呵罰他每俵錢米為這般輕的上來不肯用心捉獲那今後休罰他每俵錢斷決者交各處行文書省察道傳

聖旨來欽此已經通行各處欽依施行去後今後刑部呈本知都城裏外時有盜賊生發劫取良民財物至有白晝持仗殺人強取財貨者江淮腹裏支郡亦然究其原由蓋為拘該捕盜官兵巡警不嚴是致如此若不委官鎮遏誠恐恣蔓為害宜從都省差官分道遍歷合屬催督各處官司并本道廉訪司官即將見禁輕重罪囚疾早審錄踈決者劉即決放合結案者着緊追勘完備擬罪結解毋致淹留枉禁具審斷訖各各起數備細呈報若有限外未獲盜賊起數當該捕盜官兵從差去官驗其多寡欽依決遣督勒須要捕獲牢固送官歸勘提控捕盜正官除受

宣官取招呈省受

勅以下就便的決相應具呈照詳得此皇慶元年二月初三日

奏過事內一件大都周回并各處盜賊多生發的上頭今後捕盜官拿不獲賊呵休罰俸錢斷決者各處行文書去者麼道

聖旨有來俺商量來省差差好人去大都周回地面裏有的罪囚催督結案輕囚論衆斷遣又怠慢拿不獲賊的捕盜官并提調官根底交取了招伏受

宣官呈省受

勅以下交他每從權斟酌的斷罪腹裏路分并各處行省裏与將文書

去交他每選好人与各道廉訪司官一同也交依這條例整治呵怎
生

奏阿那般者麼道

聖旨也欽此都省咨請欽依施行

延祐四年六月 江西行省准

中書省咨擬所委整治官馬馬中奉等呈奉 省札

奏奉

聖旨 云前整治盜賊例

欽此卑職等照得不見捕盜官并親民提調官不

獲強切盜賊起數斷罪定例誠恐各道不交官區處不一具呈照詳
得此送刑部呈議得各處盜賊生發蓋因當該巡捕并提控捕盜
官不為用心以致如此今既

奏奉

聖旨 云前整治盜賊例 欽此卑職等照得不見捕盜官并親民提調官不

獲強切盜賊起數斷罪定例誠恐各道不交官區處不一具呈照詳
得此送刑部呈議得各處盜賊生發蓋因當該巡捕并提控捕盜
官不為用心以致如此今既
官任內失過盜賊除獲別境准折外如三限不獲強盜三起切盜五
起各答決一十七下強盜五起切盜十起各答二十七下強盜十起
切盜一十五起各決二十七下當該鎮守軍官如与捕盜官一体捕
限者同罪親民提控捕盜官減罪二等其限內獲賊及半者免罪相
應其各照詳都省咨請依上施行

○詔書節錄
至大二年十月江西行省准 尚書省咨刑部呈大
名路備開州東明縣申張思孝告至大二年九月初三日夜有盜賊
五六人將本院後牆推倒入來明火持仗撞開堂門劫訖金銀頭面
鈔定等物告乞施行得此行下開州督勦捕盜官兵根捉前賊去後
至大二年十月二十八日欽奉

詔書節錄自十月十七日昧爽以前中外罪囚大辟以下已未發竟並
從釋免欽此照得此起賊人內有合該結案人數應合捕捉賊徒除
初限係十月十七日已前中末二限不獲賊人官兵合無依例斷罰
申乞照詳本部該得各處捕盜官兵失過合捕大辟賊徒三限不行
捉獲初限係十月十七日已前中末二限在十月十七日以後若擬
依例責罰却緣正賊事發在至大二年十月十七日

詔恩已前其獲捕官兵違限罪責合行欽依革檢仍令捕賊任滿不獲
於解申內通行開申依例黜降如蒙准呈遍行照會相應具呈照詳
都省准呈咨請依上施行

○延祐二年六月江西廉訪司奉 行臺劄付准
御史臺咨延祐二年十一月二十七日合會通例呈奉

中書省劄付送刑部議擬到下項事理內一款諸捕盜官不獲盜賊
起數罪經原免合無依例照勘黜降前件照得大德九年八月內承

奏中書省判送本部呈巡檢王居仁任內欠過強切盜賊一十起除已獲外未獲強盜三起切盜五起犯在大德九年二月二十五日

詔赦已前依例革撥呈奉都堂鈞旨准呈仰依上施行承此今奉前因本部議得捕盜官任內不獲盜賊罪經過免議議添資降等擬合依例革撥相應得此依准部擬仰依上施行

○補盜官員以贖罪至元七年十月尚書刑部換益都路申官

州備管縣申事主趙閏等被盜訖財物參三限不獲賊人取到簿尉孫玉招伏合停八月俸給本官已行開支擬候停罰九月分俸鈔間有孫玉於八月初八日身故乞照驗事少部相度簿尉孫玉生前不獲失過賊徒既已身死難議追罰合下仰照驗施行

○通鑑六益縣事至元十年八月申兵刑部來申順州年豐南畊地內也速歹兒被盜公事照得被盜去刃即係迥野不同應設巡防地面若蒙責罰矣緣虛負申乞照驗事得此省部相度依准所申合下仰照驗更爲遍下合屬行移鄰境將作過正賊須要根捉得獲送官依理施行

○通鑑六益縣事至元十年正月申中書右三部爲彰德路申李僧住狀告不知何人就本家將母阿任殺死前官縣尉張玉違詔三限不獲正賊得替別無合停俸例除已出給解由求任乞照驗事省

部為此照依舊例殺人者比同強盜擬自今後謀故殺人與強盜一體定立罪賞呈奉到 都堂鈞旨准擬施行奉此仰依上施行

○通鑑 高仲安歐死田哇兒在逃三限不獲取勒定具縣簿尉官違限

招伏却却似難依強盜体例招伏乞照驗事省部相度高仲安歐死田哇兒在逃金馬強盜不同終係干礙人命合下仰照驗更行立限須要捉獲高仲安到官如是違限不獲依例取招責罰施行

○通鑑 改燒王淮房舍賊人韓溫等一真並等一名乞於賊人名下徵賞事省部照得欽奉

聖旨并中書省劄付別不該載放火賊人應據官兵罪賞議得今後放燒官司解舍私家宅舍賊人比同強盜若無人居止空閑房舍別無財物畜產及田場積聚之物比同竊盜一体定立捕盜官兵罪賞呈奉尚書省移准中書省咨准擬施行

○通鑑 蒙古與魯總管府牒該帳方察兒狀告被賊人劫訖本使黃頭先鋒慕偷訖棺內金銀器物行下濟陰縣捉賊徒去後狀申本縣主簿說朴先任平陰縣王簿時彼外亦有賊人劫訖尚好信墳墓奉到上司

除免官兵捕限止合常川捉賊合无依此体例申乞照驗事省哥相
度九人死歿必須埋藏其子孫非營葬不許開發却有无辜之人貪
切財利益發丘塚因而損壞棺槨暴露肢骨情理太重若不責罰豈
恐官兵不為用心警捕長盜之源深為不便得此說得若有劫墓賊
徒已發墳塚者比同切盜開棺槨者同盜盜殘毀屍首者同傷人其
應捕官兵依上決罰似為相應呈奉部覆欽此本部准呈仰照驗施行

刑部卷之十四

典章五十二



詐偽



罪至空主全杖百夏流遠死

詐傳制書

詐令旨

犯人

犯人

偽造省印勅牒

為首餘人杖斷

詐稱監察

犯人

偽造茶引

未竟

犯人家產並給付告人充賞

偽造藥引

犯人

偽造藥引

比同偽造省部印信告捉人賞銀一錠

偽造稅印

詐認官物貨賣

偽造曆日

偽造官文書

詐稱母亡

偽造印信

行省令史

詐傳省官

鈞旨

犯人



縣印



縣印

但犯

偽造
行省
印

偽造顏色語記匪徒者不如
之並許諸人告捕實於犯
人名下獄中減死一百貫充
其贖主知情減死人罪一等
其贖稅之物一半沒官於沒
官物內一半付告人充實不
知所者免罪物給元主若販
人撞白脫杖殺犯人罪一等
受財者與犯人同罪

同兵盜刺斃

以違

制論告捕者賞銀一百兩

職官遇革釋免罷役叙

延祐六年五月

奏在新例今後解的刁當輕
重一兩箇合死死的處死
合出軍的交出軍同伴當
來的對酌他每的罪過比
先例加一二要緊處

罷役別行求仕

詐

○廉暗察事取得鄭均狀招既是中都路李千戶驅口小劉拐帶本使馬一疋根隨前來益都不合虛對張斌詐說有

皇帝聖旨又有虎頭金牌前來益都做明廉暗察幹軍民公事若有事發先斬後奏如此誘說欲要伊女張花兒為妻因張斌道不見

聖旨并虎頭牌不招均為壻以此打到鍊牌一面用金帛裹了令張斌等覲訖誘說與張斌女花兒為壻又不合對鄒王孫弼等說說道有

聖旨并虎頭金牌充益都路明廉暗察扇惑各人酒食又令孫弼屈寫勾當事因又招不合詐說免了鄒王軍役詐寫

皇帝聖旨裏

塔察大王福慶裏安軍丞相約旨裏軍戶都暗察金牌若有事發并

公事先斬後奏如此扇惑各人罪犯法司擬除驅口小劉在逃不

即送官外詐免鄒王軍役係輕罪并鍊作虎符牌与張花兒為壻罪

犯若擬偽金牌緣用金紙裹着做金牌虛說即係不應為事理合杖

八十亦係輕罪又招家有

聖旨虎頭金牌充益都路明廉暗察若擬詐為制書別無施行文憑止據

不合詐稱明廉暗察罪犯舊例詐為官人徒二年其鄭均合徒二年
部擬量決七十七下 省行下益都路歸結

又例 省劄送下行工部呈歸問到濟南軍戶李良招伏不合於
鐵場內詐稱監察等事 法司擬李良所犯即係无官詐稱有官部
擬七十七下 省劄六十七下

部劄大臣令回 太原路申歸問到徐謹招伏不合於至元五年六月
二十五日因與王阿郭先奸後避罪在逃詐馬到

為官司文書杖一百其餘謹合杖一百 部擬七十七下 省准斷訖

部劄官員 大德八年十月江南行臺准 御史臺咨承奉

中書省劄付來呈行臺監察御史問到江西行省令史成元邦狀
招不合於大德七年九月二十七日因為徐幼儀告宗季和過割田
粮等事詐傳省堂鈞旨令竟與路提控案牘具呈本路迴避見行司
吏不曾斷過如此体例本臺看詳且令合干部分定擬具呈照詳送
刑部議得行省令史成元邦所招詐傳行省官鈞旨分付公事情罪
量擬決四十七下罷見役別行求仕標附相應都省在疑仰依上施行

部劄官員

至元十六年九月 行御史臺体知得有一等不

畏公仗歹人妄稱行臺按察司官差委察事謀造印押詐偽書寫文

字搗惑人民取要錢物深為不便合下仰照驗用心暗行体察若有似此歹人捉拿得獲牢固收禁依理追問如係詐稱行其稟委去對時申覆照發更為行移合屬依上施行

○**嚴捕舍人**

至元二十二年正月

行御史臺准

御史臺咨訪聞近

者有不畏公法之人詐為責撻子弟稱曰舍人從徒連騎凌脅平民因行姦盜長此不問恐別生非違不可以為細事今後在都兵馬司及外路官司應捕人等各宜嚴行緝捉如有違犯之人取問首從招證明白痛行懲戒牒發籍貫官司收係施行庶幾小懲而大戒不致長惡以病民本臺除咨請照驗施行

○**詔**

至元二十三年五月湖東道提刑按察司奏官審斷袁州

路宜春縣朱千二招伏不合在家寫榜貼証稱是釋迦老子又另白衣居士詐稱神降妄言禍福扇惑鄉民燒香請水議得朱千二為首即与本司斷過詐稱神降胡仕宗一体擬斷六十七下為從朱千八二十七下失查察牌頭一十七下

○**詔**

至元三十年五月福建行省樞密院呈近樞密歷

司焦永事呈江西整治站赤至袁州捉獲詐騎鋪馬人劉斌一名解院發下鎮江路審責得招伏係是替軍人元充江西轉運司奏差告閑不合至元二十九年十二月十四日欲去廣東道委充勾當詐稱

海北道廉訪司奏差偽寫袁州分宜縣水站牒文該齊擊

御寶

聖旨一道起馬一疋至吉州路安撫縣倒給印信文字起馬經由一十二站詠騎鋪馬關支分例罪犯本院移准大都通政院咨至元三十年三月初五日

奏過事內一件劉斌小名的漢兒人詐稱廉訪司奏差廖道十二個站裏騎着鋪馬行的盤問拿住也杖子裏敲自呵怎生廖道奏將來那裏賊子裏官人每依体例打合打一百七下有廖道俺根底也去將文書來有廖道奏呵那般者廖道

聖旨了也欽此

。詔

大德八年三月行

御史甚香海北海南道廉

訪司申瓊州樂會縣虛申大德六年八月十三日戌時巨風大雨潦水泛漲推倒廨宇湮沒本縣文卷九百一十三宗取到各各招伏除將典史唐有孚司吏吳文惠依招斷罪罷役不叙外揆本縣官達魯花赤駙駙縣尹王英漢尉李德用通同商議因風水泛漲將已救獲大德三年至大德六年終已未絕文卷九百一十三宗奉到安撫司旨揮全未施行三十四道妄申洪水漂流一空欺詐上司罪犯全廢一縣事務杜絕照刷原情為重各決四十七下罷職別行求仕錄

係爲例事理咨請照詳呈奉中書省劄送刑部議得樂會縣官吏將
本縣文卷九百一十三宗并見行文字隱匿交申洪水漂流廉訪司
追究到官數內有干碍盜賊人僉係官錢粮等事已招明白除典史
司吏斷罪罷役外拋達魯花赤馱馱縣尹王英薄尉李德用所招各
決四十七下解見任降一等叙用相應都省准擬除外仰依上施行

○**詔**

中書刑部爲三義口河渡司歸問到周福陳中山招伏

爲遺失訖元引周福主意用羅蔔詎刀鹿邑縣印寫到文引渡河罪
犯周福決五十七下陳中山決四十七下

○**詔**

至元十七年 中書省捉獲王容詐雕行省并中書省印

信李盡 省官押字行省保官次示賣与無根脚求仕人等偽填
勅牒逐即罪犯取問是實

聞奏過已將爲首王容於市曹對衆處斷其餘人等杖決外

省府今体知各路府州司縣官并首領官人負多無 中書省照會
縣便礼任勾當若不取勘是實詐偽不無合下仰照驗速將各處無
照會礼任官負取問無照會緣由及將所受

宣勅省札抄連開呈若有似此人負依上旨未自無合礼任

宣勅省札抄連開呈若有似此人負依上旨未自無合礼任
延祐六年閏八月 江南行臺准 御史臺咨承奉

中書省劄付延祐六年五月初三日

奏過事內一件近年以來偽雕假印押字支取錢糧的也有交付勾當保來的文書也有又合流遠去了的人每教自己迴來者麼道行了文書的也有為在先佯那般假雕刻印信押字人每的罪過定擬的輕了的上頭不改有又軍情勾當裏雕假印押字交行文書呵扇惑百姓若不嚴切整治呵不中也者今後斟酌勾當輕重一两个合處死的處死合出軍的交出軍同伴來的斟酌自他每的此先例罪過加一二等要罪呵怎生奏呵奉

聖旨那般者欽此都省除外合下仰照驗欽依施行

偽

○偽造茶引 至元二十八年 湖北宣慰使司奉 行中書省劄付 爲確茶運司呈奉 都省降到引據條畫榜文內一欵偽造茶引者 處死首告得實者犯人家產並付告人充賞

○偽造鹽引 中書戶部降到益引內一欵偽造鹽引者皆斬首告得 實者犯人家產並付告人充賞先充察鄰首杖一百

○偽造印 皇慶二年十月 日江西行省准 中書省咨戶部呈奉 省判本部元呈宣課提李司申至大二年提獲偽印稅印沈愛帖木 兒至大四年提獲私熬顏色李德全申慶刑部斷決了當別无定到 追沒給賞條例得此送戶部約會刑部謝正議一同議得匿稅之物 告人給賞已有通例其偽造稅物雜印私熬顏色偽稅物貨比之匿 稅情犯尤重但犯杖八十七下偽造顏色酒記匿稅者亦如之並許 諸人告捕得實於犯人名下徵中統鈔一百貫充賞物主知情減犯 人罪一等其匿稅之物一半沒官於沒官物內一半付告人充賞不 知情者免罪物給元主相應得此都省議得若捉事人擅自脫放或 犯人罪二等受財者與犯人同罪餘准部擬咨請依上施行

○偽造印 元貞二年二月 中書省咨准河南行省咨岷州路遠安

縣太平山无量寺僧人表普昭自号无碍祖师偽造論世秘密經文
虛謬凶險刊板印散有惑人心取訖招伏於元貞元年十二月十七日
奏過京南府一个山裏普昭小名的和尚偽造佛經那經裏寫首犯
上的大言語有交抄為諸人讀有麼麼道今夏南京省官人每為將文書
來呵俺

上位奏了差人去宣政院官一同問去來如今問將來也是實有和他
一處做伴當走第每總共四个人那的内共一个和尚三个俗人普
昭小名的和尚根脚裏造偽經來自木頭雕自己的形偽用金粧
首正面兒座首左右立首神道那經裏更有犯

上的難說的大言語又印寫的其間向前做伴當來的两个和尚這三
个的罪過重有商量來奏呵奉

聖旨敲了者又一个徒弟姓成的和尚別造首偽經說自南京迎南有的
城子裏這般那般去也麼道眼有女言語是赦前有打一百七下交
流遠去那般恁生麻道奏呵奉

聖旨雖是赦前呵刀勾當有敲了者又這的每外為他每做伴當舉的十
七个和尚三个俗人斟量首各人的罪過一百七九十七八十七七
十七打了放呵恁生商量奏呵奉

聖旨那般者欽此

原缺

刑部卷之十五

典章五十三

訴訟

諸告人罪者明

管官枉斷

管官枉斷

流遠

處死

注年月指陳實
事不得稱疑誣
告者抵罪反坐

管官枉斷

管官枉斷

流遠

處死

無頭圓狀

但是寫
着名兒
的斷

寫呵起意
的交死者

今後若有書畫圓狀
保李官負論訴公事
取問之實欵依斷罪
其餘寫立私約文字
告訴公事重罪重
科罪

元告人走了呵
人至一百日不
那甚麼兩箇月
不見呵或一箇
四十日不見呵
當的使勾當去者

元告人走了呵
人至一百日不
那甚麼兩箇月
不見呵或一箇
四十日不見呵
當的使勾當去者

元告人走了呵
人至一百日不
那甚麼兩箇月
不見呵或一箇
四十日不見呵
當的使勾當去者

元告人走了呵
人至一百日不
那甚麼兩箇月
不見呵或一箇
四十日不見呵
當的使勾當去者

元告人走了呵
人至一百日不
那甚麼兩箇月
不見呵或一箇
四十日不見呵
當的使勾當去者

元告人走了呵
人至一百日不
那甚麼兩箇月
不見呵或一箇
四十日不見呵
當的使勾當去者

無頭匿
名文字

無頭匿
名文字

無頭匿
名文字

無頭匿
名文字

無頭匿
名文字

無頭匿
名文字

寫的體面
本人流他的
媳婦孩兒斷
與拿住的人
更重於平定
的

不看見
隨時脫
書者即
官職犯
而為理
一

書狀

○舊唐書

大德十一年五月行葦

御史臺奏據淮西北道

廉訪司申檢會大德五年二月內江南行臺監察御史折都特仕呈
各慶狀鋪之設本欲書寫有理詞狀便知應告不應告言之例庶革
泛濫陳詞之弊亦使官府詞訟靜簡易於杜絕比年以來所在官司
設立書狀人多是各官梯己人等於內勾當或計會行求充應所任
之人既不諳曉吏事反以爲營利之所凡有告小事不問貧富須費
鈔四五兩而後得狀一紙大事一定半定者有之兩家爭告一事甲
狀先至佯稱已有乙狀却觀其所與之多寡而後與之書寫若所與
厭其所欲方與書寫稍或慳吝故行留難暗行報與被論之人使作
先告甚至爭一先費鈔數定者又有一等有錢告狀者自與粧飾詞
語虛捏情節理雖曲而直無錢告狀者雖有情理或與之削去緊關
事意或之與減除明白字樣百般調弄起滅詞訴由是訟庭日見繁
冗初詞疑似卒難窮治其失置立書鋪之意今後奉令有司於籍記
吏員內選擇行止謹慎吏事熟閑者輪差一名專管書狀年終經換
果無過錯即便收補仍先責書狀人甘結狀每呈詞狀到鋪依例書
寫當日須要了畢不許有留多餘書寫人等在鋪若詞狀到鋪妄行

刀證取案錢物故作傳難不即書寫及不子細詢問事之爭端有無
明白證據是否應告詞訟以直作曲以後為先據隨書寫調弄作弊
許令告人徑赴所屬官司陳告取問是實當該書狀人等點罷若所
屬官司看詢不行廉訪司到官體察究問行甚准呈漏行合屬依上
施行去訖卑司切見江北州郡所設書鋪亦有此弊若依行臺所行
官民便益然此即係為例事理乞照詳事得此本臺看詳江淮腹裏
諸處路分俱係一体如准本道所言似為便益却緣各處路府州縣
所管人民多寡詞訟繁簡不同且令合平部分斟酌合設人數通行
定擬相應呈奉中書省劄付送刑部認得書寫詞狀之弊合准御史
臺所呈施行所設人數從各處斟酌遊漢差役若有泛濫廉訪司就
便究治相應都省准呈除已遍行各處依上施行

聽訟

○**至元**諸獄訟元告明白易為窮治其當該官司凡受詞狀即須仔細詳審若指陳不明及無証驗者省會別具的實文狀以憑勾問其所告事重急應掩捕者不拘此例

○**諸民訟**之繁婚姻田為其甚其各規官司九媒人各使通曉不應成婚之例牙人使知買賣田宅違法之例寫詞狀使知應告不應告言之例仍取管不違甘結文狀以塞起訟之原

○**諸論**訴婚姻家財田宅債負若不係違法重事並聽社長以理諭解免使妨廢農務煩紊官司

○**諸詞訟**若証驗無疑斷例明白而官吏看循故有枉錯者雖事已改正其元斷情由仍須究治

○**鞫繫**囚听訟事理當該官司自始初勾問及中間施行至末後歸結另置簿朱銷其肅政廉訪司專以照刷无致淹滯

○**至元**二十一年五月承奉福建行省劄付該本省所設各路鎮守并省都鎮抚衙門止是專一提調軍馬鎮遏地面勾當其餘事務合從有司承管今体知遇有往來諸色經商買賣客旅人等鎮守司并省都鎮抚司往往自出給差引文憑及接受民

間一切詞訟理斷其間不无違錯深為未便仰行下各司今後除名
奕交替還家軍人許令本司出給文引外如諸人告給文引及一切
民詞從本路總管府依理施行

○**詞訟不許里正備申**至元三十一年六月江西道廉訪司備袁州路
推官石承務呈切謂詞訟之煩簡係民官之政令今見大江以南鄉
都里正社長巡尉弓手人等恃為官府所設之人事不干已輒為體
訪申作事頭當該官司不詳事體依憑勾攝民皆受苦官吏相藉為
奸故也今後除地面嘯聚強竊盜賊殺人偽造室鈔私宰牛馬許令
飛申其餘一切公事听令百姓赴有司從實陳告鄉都里正王首社
長巡尉弓手人等不許干預所外民戶有詞告官官司詳審詞理若
指陳不明及無證據或泛濫瑣碎不應受理者即與明白分別省會
退還自然訟簡民安呈乞照詳得此憲司准呈可依上施行

○**刑論不得受民詞**

大德三年四月江西行省二月初九日欽奉

詔書內一款節該政令有所未便更弊有所未去民瘼有所未除仰差
去官与本處官應便厘革者即与厘革欽此除外一件各處巡尉司
取專捕盜例禁不許接受民訟今各處捕盜司巡檢司除額設司吏
弓手外又行將引激皮無名弓手提控人等將帶空頭文引与里正
王首局幹人等捏合事端私受白狀及有被盜之家多以事主不行

吉或為詞差人看踏賊蹤帶領無名子弟動計三五十執把軍器勾擾平民監鎖吊打搶奪財物破家喪產民甚苦之今仰本路遍行合屬將濫設弓手截日尺行革去仍嚴切禁治捕盜官司受理白狀若是依前違犯嚴行治罪

○**四使人** **不備** **詞訟** **大德**六年九月江浙行省准 中書省咨該杭州路道錄司申已斷為良蔡鵬梅自願出家訓名思茂有

朝廷差來官速古兒亦禿滿等却行接受張阿樊文狀將蔡思茂取發本省恭詳蔡鵬梅既廉訪司歸問得不係蔡人子女抑令為媧已斷為良自願出家今次禿滿等因事到杭州却接張阿樊文狀行移道錄司取發以致不絕若依已斷相應今後出使人員除本宗事外似此理問詞訟合無禁止咨請定奪送刑部議得蔡鵬梅既是已斷為良本婦弃俗出家合准行省所擬據隨

朝諸衙門出使人員理問詞訟其於事体不同侶難禁止合咨行省若有擾民害公所行不法人員具寫元委衙門姓名不法事跡開咨都省臨事區處相應具呈照詳都省議得今後諸衙門出使人員除本宗事外毋得接理詞訟若果有必合

上聞事理實封申呈合于上司餘准部擬咨請照驗施行

○**詞訟** **不備** **詞訟** **大德**七年閏五月 日江西廉訪司承奉

行臺劄付准 御史臺咨承奉

中書省劄付刑部呈照得近年以來一等訴訟僥倖之徒為所告之事無理往往裝捏飾詞越臺本管官司直赴都省陳告亦有口傳

都堂鈞旨送下白狀令本部施行其於事體甚為不便以後果有必

合告者受理文狀宜從都省署押明白批送遵依施行具呈照詳得此照得各部諸衙門人負本欲呈身識面或因細事妄作疑似輒赴

都堂稟說立案施行其於事體深為不便都省議得今後除緊急

事務必合稟覆者須經左右司恭議府一同稟說常事止動公文其餘人等口傳言語不許奉行余准所擬除外仰依上施行承此

○**詔旨不得接受詞訟**至大元年四月行臺據江浙監察御史呈切惟

朝廷設官分職各有攸司責任既專綱維不紊此古今通制也兼諸詞訟已有致奉

聖旨條畫并都省元行定例今體知隨處水馬站赤遇有爭告婚姻田宅

家財戶役一切詞訟避有司難於誣誑往往裝飾虛詞計會站赤陳

告其本站提領人等不体所居職役不詳所告虛實輒便受理備申

本路其當該上司又不駁問究治濇便准申行下合屬是致擾亂正

理執素煩問則無由可推決則無理可斷欲罷不能此皆受理不明

之過實為蠹政今畧率各站祇應庫子例於站戶餘糧內差撥一名

上下半年交替就淮里正主首戶役設若不公理合自下而上經請
本管官司陳告其鎮江路馬站於大德十一年七月至十二月五個
月間接受所差庫子魏方五等三名狀証告備申本路輒將無餘糧
站戶差換勾接四名又衢州路龍游縣人戶董應辰告馬戶李尚之
於大德五年典說田四十七畝有零年過滿不肯放贖其董應辰自
大德十一年三月二十一日將典田價分中統鈔一十三錠已贖到
縣收貯在官照勘追問元告是實於十月十一日議擬令董應辰管
業收租其李尚之不行赴縣收領元價不待本宗公事結絕却認馬
站告論當該縣吏王蕃貼書方惠等取受說中統鈔三十五兩本站
受狀備申總府差委路吏汪子堂与本縣一同追問輒憑李尚之表
弟楊菊孫作見付人將被告貼書方惠等監禁取問以致各人稱冤
除將違錯當該官吏取問另行外看詳各處站官多係省臺公使首
領面前隨使人等類皆不諳官事使居此役抵待使人管幹馬疋船
隻鋪陳什物一切事務乃其職也站戶詞訟自是有司之責不應站
官私受詞狀若不禁治不惟紊煩官府實為蠹害良民不便呈乞照
詳施行得此本臺除外仰照發行移合屬禁治更為常加体察施行

告事

○**百領不領**中統五年錄奉

聖旨條畫內一款卽該諸告人罪者皆須明注年月指陳實事不得稱疑
誣告者抵罪反坐如有論告本管上司者許令直赴上司陳告其奈
並不得越訴如有冤枉緊告不理久決斷不公亦許直赴上司陳告
○**元告事**外增加事狀理宜爲束送刑部檢擬得旧例訴人皆不得
於本爭事外別生餘事撫拾見對人及本勘官吏若實有干已候本
爭事結絕別行陳告是爲相應省府再行公議得訴訟人等於本爭
事外不得別生餘事及被論人對證元告事理未絕結絕其間若被
論人却有告論元告人公事指陳實際官司雖然受理擬候元告被
論公事結絕至日奉行擬合遍行照會爲此移准 中書省咨認得
擬訴訟人等於本爭事外不得別生餘事一節謂如元告人若有急
告公事候見告公事結絕了專受理官司再令具狀陳告餘者依准
所擬請照驗就便依上施行

○**訴人言告**大德七年中書省咨今後諸人言告事內若重事

得受重事初擬擬公免罪重事若實重事誣告依

條及坐落案內章懷律之轉如數准呈通行照會相應具呈都省准擬

○三日對案內章懷律之轉如數准呈通行照會相應具呈都省准擬

監察御史呈相州人戶韓伴駝等告本州官教化州判等不公除知州高字羅所招不合將帶高州抵候張得進前來以致本人置備酒食於人戶劉齊勳鈔兩罰俸半月教化州判不合擅自離職迤北尋馬量決二十七下能職外元告人韓伴駝等誣告教化州判大德九年七月三十日接受魏三中統鈔五定對問得却係抵候人王甫將鈔二定收受入已依在法例斷訖四十七下革去着詳韓伴駝等誣告罪犯欲依重事告虛例全科却緣一項事除已將過錢人王甫斷訖或將所剩杖數斷決不見所守通例宜令合干部分定擬具呈照詳送刑部認得知州高字羅州判教化所犯依准臺擬外元告人韓伴駝等所告教化州判於過錢季父加馭受魏三中統鈔五定對問得係抵候王甫將鈔二定過去教化不曾接受入已將王甫斷罪革去韓伴駝等雖招元告教化州判取受不实於是魏三曾令王甫將鈔二定過付既非所告全虛依例議科罪都省認得今後所犯量事輕重詳議罪除准部擬外如依上施行

問事

○**國政正官推問**至元六年九月中書右三部奉中書省劄付御史臺呈該山東道提刑按察司申王文選告乃城縣官吏不公與平等處官司委令不係省部迂轉無職人員置院推問公事擅自將人打拷被論人有抵受

宣勅官員為所委推問不係正官中間有不肯依理受招証人數不推公事違錯引惹詞訟案煩官司不能結絕今後如有告論州縣官吏人等不公等事先取各人重甘執結文狀若有附近去處本管官司親為理問如地界遠驚事關人衆須合委官推問本處摘官一員將領請捧司吏人等前往被論去處依理歸問如正官有關於附近縣官內選差廉幹正官將引請捧人吏勾當乞照驗事本臺奏詳所申以為相應省府准呈通行各路一体施行

○**大德六年二月行臺准**

御史臺咨該先准來咨浙

東道申府州司縣刑名詞訟計囑陳訴行省并宣慰司已下衙門鞫

差令史宣使人等与各處官司推勘鞫問中間作威作福深繫利害宜与廉訪司書吏奏差一体禁治相應呈奉到中書省劄付都省議刑名詞訟情犯多端若有必須委官追問事理合聽從公選差

果有違悖之徒計囑陳訴或官司不應受理及所委人負擅作威福
事有徇徇理宜糾治除外仰照驗施行承此看詳刑名詞訟果有必
須委官追問事理除

朝省外各衙門觀差令史宣使人等宜与兼訪司書吏奏差一体禁止
相應呈奉 中書省劄付依已行事理施行

○**儒人詞訟有司問**

皇慶元年二月江西廉訪司奉

江南行臺劄付

御史臺咨奉

中書省劄付來呈江南行臺咨浙西廉訪司申江浙

等處儒人沈麟孫告伊弟沈壽四侵占管地等處移文鹽官州約問有

鹽官州欺凌滅視又不依例約問徑直勾據以此叅詳儒人相干公

事李官一同約問乃天下通例今鹽官州故為定例沮壞李校單司

叅詳儒人与民一体抄籍難同別籍僧道軍民戶今後合无除干碍

李校之事外其關訟戶婚等事若從有司歸結庶不紊煩緣係為例

事理本臺看詳如准浙西廉訪司所言無革紊煩之弊惟此看詳行

臺所言儒人提李教授等官与有司約會婦問詞訟紊煩不便事干

通例宜從合干部分定擬相應其呈照詳得此送擬刑部呈照得至

大四年四月二十六日欽奉

聖旨節該管和尚先生也里可温答失亦索白雲宗頭陀教等各處路州

縣裏有的他每的衙門都教革罷了拘收了印信者婦斷的勾當有
河管民官依例婦斷者欽此除欽遵外今承見奉本部欽得李校
之設實風化之原人材所自也其師儒之官當以教養作成爲務在
籍儒人果有違枉不公不法一切詞訟比例合從有司婦問相應具
呈照詳 都省仰照驗施行

。 **哈的甸司問** 慶元年三月 日福建宣慰司奉江浙行省劄付准
中書省咨至大四年十月初四日特奉

聖旨哈的大師只管他每掌教念經者回回人應有的刑名戶婚錢糧詞
訟大小公事哈的每林問者交有司官依体例問者外頭設立來的
衙門并委付來的人每革罷了者慶道

聖旨了也欽此

。 **僧人乞告** 延祐元年八月 行基劄付准

御史堂咨來咨浙西廉訪司中杭州路僧人崇圭告信寺主奸占良
婦非違不法与和尚相告不同兼分塘縣吏吳壽之取受必須信寺
主指証方問照得皇慶二年六月十七日欽奉

聖旨節該管民官休管和尚者云全例欽此者詳各寺任持頭目与本寺
僧人互相言告非違不法并僧人干碍取受等事未審如何婦問咨

請 聖旨 中書省劄付該送刑部議得各寺任持頭目与

本寺僧人互相言告非違不法事理宜令鄰近寺院和尚頭目結絕
若官吏取受於內干碍僧人過分出必令婦對既係一連監察御
史廉訪司依例追問相應具呈照詳都省仰依上施行

禮部用印 延祐五年二月初七日行中書省准

中書省咨來咨浙東道宣慰司都元帥府呈准浙東海右道肅政廉
訪司牒今巡歷至台州等路照例本路合屬文卷於內僧俗相爭詞
訟保未結絕及已後續受相爭事理例該買驛院使與拘該行省宣
慰司管民官一同締結俱各立案擬候院官到日奉行今知得本官
已行赴北經今一年之上因為前例不能杜絕中間事理至碍咨請
照詳准此延祐四年十月十一日也先帖木兒怯薛第一日

嘉禧殿有時分速古兒赤大慈都察里兒給事中不花帖木兒等有來
兀伯都刺平章阿禮海牙平章都釋鑑郎中哈刺都事等伯蒼沙丞
相阿撒丞相俺魯人商量來江浙省備着浙東廉訪司文字俺根底
與將文書來各外照例文卷於內有僧俗相爭的詞訟俱未結絕管
民官說林間得善候宣政院買驛院使到來呵婦斷麻道立着文案
有買驛回還一年有余也說將來有俺交文卷裏照呵皇慶二年省
官宣政院官一同商量

帝師根底听過

上位根底奏奸盜詐偽致傷人命但犯重刑管民官問者其餘和尚自其間不揀甚麼相爭告的勾當有呵本寺裏住持的和尚頭目結絕者僧俗相爭田土不揀甚麼告的勾當有呵管民官与各寺裏住持的和尚頭目一處問者合問的勾當有呵於有司衙門裏聚會斷者和尚每的頭目約會不到呵管民官依体例斷者他每不揀是誰遲慢了勾當呵監察御史廉訪司官依体例察者廢道各處行了

聖旨來俺商量來去年為詞訟多了的上頭宣政院各處差官与管民官一同斷者廢道走了來不是守常的法度如今住這般和尚每不揀甚麼勾當有呵依着皇慶二年衆人商量定

皇帝根底奏了行來的

聖旨体例決斷者廢道行文書呵怎生奏呵那般者廢道聖旨了也欽此都省除外咨請欽依施行

○**宣統**

宣統元年六月江西行省准

中書省咨御史基備

監察御史呈札察戶劉伯元告拱衛司便令史礼部貼書閩昌甫取受中統鈔五定四十四兩五錢便令史中統鈔一定除特閩昌甫依例裁等咨決外便令史遺值父喪如候終制追問以厚人倫本基着詳諸官吏被告取受不公等罪或見行婦問勾喚未到遺值父母之喪可憂者若候終制追理別无所守通例具呈照詳送刑部呈奏

得勤忠惟孝弼教以刑二者之中詎容偏廢凡官吏取受不公等罪
雖已告發到官婦對未定或勾攝追問未完及承伏未曾決者不
幸罹父母之喪合令依例奔計丁憂被告情犯終制究問其余公罪
矜恕為宜如此不惟政教体明庶見倫俗敦美若蒙准擬遍行照會
相應具呈照詳都省准擬咨請依上施行

元告

○**元告**就按論問至元六年十二月御史臺奉中書省劄付來呈山東東西道提刑按察司申各州縣軍民相聞詞訟合无依旧例元告就被論官司陳告等事省府相度隣近州縣与本管司縣軍民戶計相聞詞訟擬就被論官司婦對仰照驗施行

○**元告**又論至元十年五月 中書省准 尚書省咨刑部呈郎次奉到判送并諸人陳告事遵行下本管官司婦對其元告人在逃逗遛不能結絕為此照得旧例諸人告罪官司鞠問是虛未經招伏在逃百日根捕不獲者被告人召保知在品官即聽候職任滿日給解由求仕今照獄到各處申到元告人未經對証在逃已過百日根捕不獲有無照依舊例施行本省照得即係爲例之事以請照驗事 都省爲此聞奏過欽奉

聖旨元告人若走了呵被論人至一百日不生受那甚麻两个月尚遠或一箇月或四十日不見呵有勾當底便勾當去者這般走了的狀頭并虛苦論人的一兩箇教處死者欽此

被告

○**被問的衙門** 御史臺奉中書省劄大德元年四月初四日省基臣奏過事內一件阿老瓦丁說各衙門裏行的官吏人有問過被問的其間撻捨着見問的官吏告的人每有呵先乾淨了他底勾當之後告者又告監察廉訪司官吏取受的人每有呵依在先例赴御史臺裏告者看猶呵別衙門裏告者說有俺衆人商量來自被問的其間告見問的休告者候乾了了自己的勾當呵然後告者告監察廉訪司官人每的上頭無有

聖旨來則依先

聖旨体例裏行呵怎生聽讀過奏文呵奉

聖旨您商量來的勾當每都是也依着您這商量來的行者欽此

被問的官吏

回德大德三年八月御史臺珣河南道廉訪司申車奏於

至元三十一年十二月二十七日告邳州官吏不公十二月二十八

日本州官吏以貼書曹國政等告車秀毀罵州官憑彭誠等指認取招柳項号令加重杖斷五十七下身死前後情節中間織羅因而致傷人命今後凡言告官吏不公之人所犯被告官吏並合回避呈奉中書省劄付送刑部議得邳州陸曹花赤秀曹迷失知州趙雲既先

取到招伏欽遇

詔恩別无定奪都省准擬議得凡言生員官吏不公之人所犯被告官吏
理宜迴避仰照驗施行

首告

○**鹽運司申固提場司令司申弓兵楊義狀呈延祐元年四月十一日**
探馬赤索即古歹駝口吳自當對義首告有使索即古歹自煎熬私
鹽壘各用將上頂私鹽呈發到官取訖索即古歹招伏不合煎熬私
鹽八斤除食用外有鹽二斤及取到首鹽人吳自當不合告使索即
古歹招伏卑司叅詳軀口吳自當挾恨使索即古歹將伊弟兄分散
及因打罵本人對固提場巡鹽弓手楊義處首告伊使索即古歹掃
刮滅土煎熬私鹽除食用外有餘剩鹽二斤楊義撥發到官合同自
首原免若將吳自當不應首告本使煎熬私鹽科斷本司不曾斷過
此例誠恐差池申乞明降照得至大二年九月十一日欽奉
詔旨內一款節該如有子証其父奴訐其主及妻妾弟姪干名犯義者
一切禁止欲此本部叅詳吳自當所招違別禁例不應告訐本使索
即古歹掃刮滅土煎熬私鹽情罪其索即古歹合同自首原免吳自
當所犯量情擬決七十七下分付伊使如蒙准呈以為通例遍行照
會相應具呈照詳都省咨請依上施行

○**大德七年十一月山東宣慰司准 中書刑部**

承奉中書省判送本部呈山東宣慰司關濟寧路備硯山縣申王
頭口告交人劉通醜造私酒取訖犯人劉通招伏其告人王頭口係
劉通下財招到養老不出舍女婿承繼戶門寺男无異宜同自首本
部議得王頭口既係劉通下財招到養老女婿承繼戶門理同父子
今乃臧弃人倫却行告訐劉通醜造私酒即非重事合准本路所擬
比同自首免罪與王頭口不應言告案犯等情望懲戒以厚風俗相應
具呈照詳奉 省堂鈞旨送刑部檢上施行

誣告

○誣告本傳多類 至元三年 省准部擬豐州王平等八名各執招不合誣告本州安知州多科差發入已罪犯王平爲首四十七下爲從各決三十七下

○誣告官更 至元三年十一月初九日承 省判送下高德祿誣告本使金宣差使令張彈壓膏文字并玉帶前去南界進奉蠻子皇帝罪犯今本使告乞減刑歸斷事 法司擬舊例奴婢應告主事而誣告皆斬本主求免者所減一等今本使告乞減刑合徒五年 部擬決一百七下 省准

○誣告官更 至大元年行臺近據來申准廉訪司牒近來犯贖經斷之人撫拾元問官吏赴上司稱寃信憑一面詞因犯除名不叙者知得叙用官吏反被誣執貪婪之人因得快意但公正有爲之人豈肯向前莫若今後被問經斷之人如有寃抑先赴御史臺陳告受理照勘犯人若果寃抑隨即改正仍洽元問官吏不應枉問之罪若對問得已斷別無寃抑再斷本人誣告罪犯朕使問事官吏肯爲尽心詳察實情不致枉問被斷之人別无寃抑不敢紊煩上司誠爲便益申乞照詳得此已錄移咨御史臺照詳去訖照得近欽奉

聖旨節讀今後各監察廉訪司官吏每不公外枉問來的人有呵依存先的
聖旨體例裏御史臺裏告若合問呵問的是實了被告的官吏每根底
依體例要罪過着若虛呵告的人每根底加等斷罪者欽此

稱寬

○
建德縣達魯花赤桑哥哈刺失因起蓋安樂堂等事取受錢物內程貴德等鈔一定為重取訖招伏追贓到官本人赴建德路江浙首稱寬本省輒憑虛詞咨稟都省不候明文輒令還取擬合將桑哥哈刺失依例毀叙支過俸給追徵相應送本部照得先奉旨判江浙首咨亦為此事本部議得桑哥哈刺失因起蓋安樂堂建禁私盜取受程貴德等鈔定事理不曾赴御史臺伸訴合咨本省如本人果有寬抑赴御史臺陳告外據行省受理不行咨稟都省明降輒令桑哥哈刺失還職事屬違錯合從都省區處呈奉劄付准呈除已移咨江浙首依上施行具本省首領官令史違錯招伏咨省外仰照驗施行奉此今奉前因本部議得建德縣達魯花赤桑哥哈刺失取受程貴德等鈔定理合赴御史臺稱寬江浙首省不應受理及不候都省回咨輒令本人還職其違錯一節已蒙移咨行省取問去訖外據桑哥哈刺失職役合候毀并滿日依例求仕不應還取支過俸給擬合移咨都省照勘於本人名下追徵還官相應都省准擬除外仰依上施行

至大四年閏七月 江西廉訪司承奉行臺劄付准

御史臺各監察御史呈近為尚書省恣意行事沮壞臺綱致令被問
經斷官吏人等往往徇寬施行間累經鈔過

詔敕擬合革擬例難照勘議擬今後若有告監察御史廉訪司官吏在
問人真合依元奉

聖旨事意赴御史臺陳告如所告是實元問官吏當罪誣告者依例加等
斷決具呈照詳得此於至大四年四月十四日

奏過事內一件設官置吏為安百姓分據是非有來如今委付來的官
人每不尋思養百姓科一分難泛呵加添着科的上頭百姓每生受
有更因事要了肚皮是的却做不是不是的却做是的上頭為那般
世祖皇帝立御史臺廉訪司交糾察的緣故是道的有來被擾的百姓
上位根底到不得近的臺裏告速的廉訪司裏告呵要肚皮反來的官人每
對證着招伏了斷罪來的狂斷罷俺麼道一面詞

上位根底交奏了的也有官人每的冤抑便達知

上位百姓每冤抑

上位根底不能達知為那般做做着稱冤的人多有似這般明白勾當裏
窒碍着監察廉訪司官懼怕着勾當裏不肯向前有一兩個肯向前
行的緣故這的有俺商量來今後廉訪司官俺好生的選擇着
上位根底奏可憐見呵俺低氣力掇拾依着

世祖皇帝立來的聖旨體例裏稱寃的人臺裏告者臺官每分揀者

上位根底奏呵怎生奏呵那般者麼道

聖旨了也又奏尚書省沮壞臺綱的上頭監察廉訪司官枉斷罷俺麼道
省裏臺裏稱寃的人多有如今俺待問呵

赦前勾當有奏呵

赦前勾當你休問者今後稱寃的人臺裏稱寃你依體例分揀者麼道
聖旨了也欽此

○**御史臺告皇慶元年四月十二日**

奏過事內一件

薛禪皇帝立御史臺呵糾彈官吏做賊說謊見的眼聽的耳朵麼道有來
完澤禿皇帝時分樞密院經歷哈刺哈孫與伯顏八都馬辛等省官通同
言着郭監察沮壞臺綱行來那事問的其間經了革來

曲律皇帝時分三空奴等奏委付臺官每來臺裏首領官吏無體例打來
又教令納昔兒等八十人稱寃沮壞臺綱行來去年春間

皇帝登了空位那勾當是

赦前的勾當休問者麼道奉

聖旨革了來如今納昔兒等三起人每稱寃的上頭奉

聖旨刑部裏差人分揀者麼道自家俺根底與將文書來有這人每裏頭

一個長安縣尹周元小名的人大德七年張閻陝西做監司時斷罷
來到今十年也總稱寬一個納昔鬼小名的人元招了三件取受的
勾當如今則寫着兩件那一件取受了七十兩鈔不曾敢告有則這
一件也合罷職有一个吏部令史裴麟陪小名的人要了四定鈔監
察擬着四十七下叙用五府審囚官審的審了問的再招了呵加等
打了五十七下其余的人每都和這的一般招的明白這裏頭也有
刑部擬來的也有五府審囚官斷了的也有臺裏斷了的至於二品
三品犯着取受經斷罷了的了也有他每知道自己的罪過不肯稱
寬有這告狀的人都是七品八品多有令史出身小人每无羞懼的
上頭這般妄告有又違了

聖旨將

赦前勾當告有沮壞臺綱待做乾淨人麼道這般

上位根底告來這告的事都是

赦前的勾當有刑部家也說道省家合回奏麼道省裏与了文書有俺
商量來以這般勾當若問呵做賊說謊的人厮做李臺家事也有空
碍依着已了的

聖旨革撥了呵怎生今後稱寬的人有呵交臺裏告外頭的有呵交行臺
裏告依着

聖旨體例裏分揀呵怎生奏呵歹人每有恁說的是那般者麼道
聖旨了也欽此

御史臺咨照得先為行臺并各道廉訪司斷罷犯贓人負往往捏合

飾詞以臺稱究於延祐元年十二月二十五日拜住怯薛第三日

光天照兩壁棕毛主廊內有時分速古兒赤乞兒不花天寶赤買駝等
有來趨兒只中丞脫火歹治書買駝經歷等

奏咨刺罕大夫等衆臺官商董定教俺奏有各處為取受斷罷了的官
吏每來這臺裏稱究的多有這裏頭一

赦前的也有革後的也有
赦來的怎生分揀

赦後的這裏待分揀呵他每的文卷干碍着的人每這裏也無接了他
每的告狀將那裏的廉訪司裏去呵那人每不肯只俺根底告着行
有奏呵比似如今稱究為甚要肚皮來不肯去底發將去問的是虛
呵好生斷者麼道

聖旨了也欽此除外咨請欽依施行

御史臺咨延祐三年六月江西廉訪司奉 行臺劄付准

御史臺咨延祐二年十一月二十七日合裏通例呈奉到 中書省

劄付送刑部議到下項事理一欵官吏革前取受錢物廉訪司已行
追問赴御史臺奉使宣抚稱冤劄付本道照勘取問之際欵遇
詔赦罪經釋免合无還賊前件議得官吏取受格前稱冤行移照勘追
問之際既遇釋免并無取到招伏欵依革撥合无還賊如及缺期已
注代官別行求仕相應都省仰依上施行

越訴

○**告罪不得越訴**中統四年正月欽奉

聖旨宣諭燕京路總管府條畫內一款節該諸告人罪者皆須明注年月指陳實事不得稱疑誣告者抵罪反坐不得越訴若有本處官司理斷偏向及應合回避者許令赴部或斷事官處陳告

○**越訴發元告人**至元二十四年七月 江西行省批吉州路申人

民詞訟之劇多有不候本路歸結越經省府按察司控訴及至受理行下歸問却有元告人不行前來歸對必須勾追越閃遷延不能杜絕今後訴訟人等如有不候本路歸結輒便越訴告狀人合無轉發本路歸對乞照詳本省議得各路爭告戶婚田產家財債負強竊盜盜賊一切刑名公事若各路徧徇理斷不公許令直赴上司陳告如有越訴告狀之人即便轉發合屬斷罪歸結外仰照驗

○**告論官吏不論越訴**至元二十六年 月 行御史臺近據江東浙

西道各狀申諸人赴本司訴訟人等除依例省會自下而上陳告外據合論官吏因事取受錢物未審合先受理乞明降事得此移准御史臺咨奉到 尚書省劄付該來呈今後告論官吏取受不公若依越訴不受理則長知而不奉呈乞照詳事得此都省相度按察

司係糾彈之官若有告諭官吏受贓不公依例追問合下仰照驗
聖旨
大德十一年江浙行省唯 中書省咨大德十一

年九月初一日中書省特奉

聖旨不揀甚麼勾當告的人有呵依着立定的體例
訴的每根底自下而上告者麼道恁首諭行文書者越訴的人每依體例要罪過者麼道
聖旨了也欽此

代訴

○至元九年八月中書兵刑部承奉 中書省判送
御史臺呈陝西四川道按察司申該爭告戶婚田宅債負驅良差役
之人於內有一等年老篤廢殘疾人等具狀陳訴其官府哀憫此等
之人恐有冤抑多爲受理却是本人倚賴年老篤疾故告少壯作活
之人羈絆隨衙意望憐憫不爭如此誣罔陳訴若便反坐抵罪爭奈
逐人不任刑責若不受狀妄生事端外面是非官府不免受狀或干
證人指證无理衷私逃走赴本管上司言告致被問見實跡終是難
脫虛罪却緣在前雖曾以罪罰贖目今未見定例似難處決批奉
都掌鈞旨送兵部議定連呈奉此省部議得年老篤廢殘疾人等如
告謀反叛逆子孫不孝及同居之內爲人侵犯者听其餘公事若許
陳告誠恐誣枉難以治罪合令同居親屬代人代訴若有誣告合行抵
罪反坐元告之人都省准擬外議得合令同居親屬通知所告事理
的實之人代訴除已劄付御史臺照會外仰照驗施行

○大德三年二月奉行御史臺劄付撫江西

道廉訪司申爲江西地面刑豪富戶令佃客幹人代訴詞訟事今後
隨地統戶除令佃戶種田納租外毋得非理驅使如有主使異詞論

訴公事及代爲主戶冒名陳告之人取問是實痛行懲治果有年老篤廢等疾止令同居親屬通知所告事理之人代訴如此庶望日漸興除民安事簡申乞照詳得此憲臺相度諸人訴訟自有定例各處受理官司宜當詳審徐外仰依例禁治施行

○國朝官制中書省咨御史臺呈河南廉訪司申照得多有得替閑居官員與百姓爭訟署押公文行移並不赴官面對使小民生受不便莫若今後得代官員凡與百姓爭訟不得以公文往來令本官赴有司陳告或子孫代訴相應具呈照詳送禮部照擬回呈照得至元二十五年十一月十二日承奉 尚書省判送禮部呈議得閑居官員若恃頑曾任職官其有違犯

條格取受侵欺私罪合從有司勾問其餘干涉指例行移本處見任官却不得因而欺過擾擾不安奉 都堂鈞旨准呈送禮部行移照驗施行奉此已經行移合屬依上施行去訖今奉前因本部參詳職官得代除犯取受侵欺私罪或干涉指證擬合照依至元二十五年呈准都省定例施行外據爭訟田土婚姻身債等事合令子孫弟姪或家人代訴相應具呈照詳得此都省議得致仕得代官員即同見任凡有追會公事依例行移事關侵欺取受私罪自有應問官司其爭

訟婚姻田債等事合令子孫弟姪或家人陳訴却不得因而侵擾不安除外咨請通行照會施行

○不許婦人

詔

皇慶二年十二月初九日承奉

江浙行省劄付准

中書省咨刑部呈彰德路申備本路府判田奉訓牒訴訟老幼婦人當斤口告或具文狀嘗以理理法言語喻之未暇罪責翼婦自省追改前過近已憲司查斷安陽等處人戶告爭田土房舍財產婚姻債負積年未絕等事照得元告被論人等於內有一等不畏公法素無慚耻婦人自嗜鬪爭妄生詞訟播飾捏合往往代替兒夫子姪叔伯兄弟赴官爭理及有一等對證明白自知无理倚賴婦人又行抗拒起生僥倖不肯供說實詞甚者別生事端在後体知復有一等年幼寡婦意逞姿色故延其事日逐隨衙樂與人叢雜言戲謔勾引出入茶肆酒家宿食寄止僧房道院中間非理无所不為習以為常官不為禁甚矣婦道有傷風化合无今後不許婦人告事若或全家果無男子事有私下不能杜絕必須赴官陳告許令宗族親人代訴所告是实依理歸結如虛不实止罪婦人不及代訴乞照詳明降得此本部議得婦人之義惟主中饋代夫出訟有違礼法此等僥倖在在如是不加禁約敗俗弥深以此叅詳凡婦人代替男子經官告辨詞訟合准所言通行禁止若果寡居无依及雖有子男別因他故妨碍事

頃論訴者不拘此例如蒙准呈遍行照會相應都省准擬依上施行

折證

○**折證** 至元九年 中書兵刑部奉 中書省劄付准

中書省咨本八刺脫因乃蒙古文字譯設不揀誰自底勾當裏爭競
喝叫折證錢債其間裏不揀甚麼田地裏

上位的大名字休提者那般胡提着道的人口裏填土者教首官人每
根底隨処省諭者

聖旨了也欽此

○**不須問證** 至元二十八年 江西行省榜文內一款今後諸人

告狀受理官司披詳審問所告之事有理而實先將被告人勾喚到
官取問對證若已承服不須別勾證佐若被告人不伏必須證佐指
說然後將緊關干連人指名勾攝無得信從司吏一槩呼喚違者痛斷

○**詞訟不須親親** 大德十年正月湖廣行省准 中書省咨刑部

呈禮部關奉省判諸人陳言送禮部依例分間可采各件置簿隨即
附錄然後就行合干部分另議擬開呈事干本部就便擬定呈省奉
此分間到胡平仲所言一件親屬許相容隱者舊例也近年詳許之
徒首告官吏贓罪動輒攀指其父母兄弟妻子為證問事官不以綱
常為重一時缺意憑信迫對使公庭之下一家骨肉自為仇敵甚而

婦人女子不堪苦楚未免亂說妄指指實免莫伸風化如此縱獲巨萬之賍何益哉大有矣孔門父為子隱子為父隱之意合無禁治今後犯者以違例坐罪開請照驗依上議擬就便施行本部議得人倫之大莫大於君臣父子夫婦兄弟之叙至如刑法之設正為禪補教化當以人倫為本近年有罪者子證其父弟證其兄婦證其夫奴證其主聽訟者又施法外之刑苦迫以成其獄非惟大失用刑之本意而其弊至於使人不復知有綱常之理人道有虧用刑失常莫重於此以此參詳理宜禁治具呈照詳都省准呈咨請依上施行

○至大元年十一月行臺准 御史臺咨至大元年七月二十九日奏過事內一件在先一個胡平仲小名的人省裏文書裏持說有官吏每取受要肚皮河沒體例勾當做呵媳婦男兒根底孩兒爺根底兄弟哥哥根底奴婢使長根底与了肚皮做証見指攀着說呵有傷風俗麼道說有未依省那言語在前省家每那般行了文書有未掩商量來媳婦男兒根底孩兒耶根底兄弟哥哥根底奴婢使長根底轉与了肚皮的根底若不問呵勾當難完備做賊說謊的人每使見說多了有大勾當裏窒碍有可伶見呵依省先立定的

聖旨體例交問呵怎生麼道奏呵奉

聖旨那般者欽此咨請欽依施行

約會

○**國子司訓諭約會**至元二年二月欽奉

聖旨立撥管府條畫內一款節該投下并諸色戶計遇有刑名詞訟從本處達魯官花赤管民官約會本管官斷遣如約會不至就便所遣施行

○**國子備官約會**至元二十年正月 福建行省准 中書省咨撥樞密院呈至元三十年正月初九日

奏過事內一件脫脫义木等行官院官人每与將文書來這裏的和尚每先生每秀才每一點有爭差的言語有呵和尚每的為頭兒的先生每的為頭兒的秀才每的為頭兒的一同不問先生秀才每管民官根底私地下告管着先生每的秀才每為頭兒一同不問管民官与管和尚的頭目一同問有如今和尚每的先生每底秀才每一處若有爭差言語呵和尚每為頭兒的先生每為頭兒的秀才每為頭兒的一同問着麼道与將

聖旨來的說將來有俺商量的去年俗人去和尚每有爭差的言語呵和尚每的為頭兒管民官一同問了斷着民官和尚每根底休教斷着麼道聖旨与將去了來如今和尚一處先生每秀才每有爭差的言語呵管民官一處休交問和尚每的為頭兒的先生每的為頭兒的秀才每的

爲頭兒的一同問者麼道

聖旨將去呵怎生麼道奏呵那般者麼道欽此

○**國語詞訟約會**元貞元年六月欽奉

聖旨節該醫人百姓每一處有爭差的詞訟時節管民官醫人每頭目一

處約會本言官新造如約會不之及不伏執者申部決問欽此

處歸問斷者欽此

○**國語詞訟約會**天德三年七月初二日中書省奏奉

聖旨樂人每根底管民官每的勾當邊誤說眼教生受有有問的勾當

管樂人的頭目与管民官每一同問者欽此

○**投下國語詞訟約會**中書省劄付大德四年十二月二十一日

奏過事內一件不憐吉及等河南省官人每說將來探馬赤每百姓每

根底不揀有其麼爭競呵与探馬赤每頭目一處歸問者麼道按的

忽兒的哈等官人每把執着

聖旨的上頭似這般勾當的管民官約會他每呵不肯來告訟的百姓每

生受勾當也候了去年開讀

詔書問民疾苦整治不便勾當差丟的人每也說來軍站各投下等与

百姓相爭詞訟呵約會他每頭目每一處問者麼道多也者他每的

無條例呵管民官每數遍家約會不來相告的人每臨生受麼道說有
世相皇帝即位之後至元三年省官人每商量遍行文書來合死的重罪
過并強盜切盜盜偽鈔等重故重罪過的各投下裏也不須約會是
管民官的勾當只教管民官依條例斷者除道的關駁單驢良婚
姻家財債負等這般勾當約會各投下官人每一處斷者三遍約會
不來呵管民官就便依條例斷者麼道這般行了來那條例至今
行有近年与投下頭目每一處約會問若麼道來的多了也約會呵
不肯來的上頭百姓每生受勾當窒礙多有依在先行來的條例裏
皇帝根底明白奏了從新多人根底省諭的省裏行文書呵怎生奏呵奉
聖旨是也依在先行來的條例教行者欽此

○**回畏吾兒每**天德五年七月二十一日欽奉

聖旨 在先易都護為頭畏吾兒每的斤迭林為頭哈迷里每畏吾兒每漢
兒每河西每蠻子每哈刺張根底回回田地裏不揀那個諸王公主
駙馬每根底各投下每根底有的畏吾兒每哈迷里每軍站差役不
揀甚麼的對証的合問的勾當每他每的若有呵脫因劬長壽答失
帖木兒伯顏買住帖童等都護府的官人每管着外頭城子裏有的
畏吾兒每哈迷里每和別个的百姓每一處對証的合問的勾當他
每的有呵委付了的他每的頭目与城子裏官人每一處交對証着

問了，斷者道來這般宣諭了呵，自意間的人每他每不怕那甚麼

。軍民詞訟約會 至大元年行首准中書省咨至大元年五月十八日
奏過事一件軍民相犯的勾當引呵賊情人命等重罪過的交管民官
婦問其餘家財田土鬪打相爭等輕罪過的軍民官約會裏着問若蘇造
世祖皇帝

完澤篤皇帝時分那般行來樞密院官人每奏過與俺文書蒙古軍人自
其間裏相告的勾當有呵院官人每問若其餘軍民相犯不揀甚麼
勾當有呵約會着問若麼道奏了俺根底與文書來俺商量人命
賊情等重罪過的交約會着問呵他每的頭目知自底無休例推謂
着約會處不來延月日近道詞訟中間空礙多有為甚麼道說呵
不揀那個田地裏被殺死或被傷人呵或強盜劫奪錢物特錢主殺
死打傷呵隨即合檢驗有若約會處早不來到呵天氣熱時尸首變

爛人命的勾當干落後了不嫌甚麼做罪說謊那其間對付有礙來
呵護向自己又禁着人呵限生受有可憐見呵依先

山一初皇帝時分行來的体例重罪過的交管民官婦問輕罪過的約會省
婦問若三遍約會不來呵交管民官就便婦斷了呵怎生奏呵奉
聖旨那般者欵此

○**行臺劄付** 御史臺咨至大元年六月二十二日只兒哈即大夫等
奏過事內一件樞密院官人每与將文書來為軍民詞訟相爭的上頭
樞密院官人每奏着蒙古軍相犯呵管軍官樞密院官婦結者軍民
相犯呵交民官軍官約會婦問誰不到呵交所屬官司処告了要罪
過者更交廉訪司体察若是廉訪司官覷面皮呵樞密院御史臺裏
說將來呵取問者蘇道奏着交行了

聖旨有來俺商量來在先省家官人每

薛禪皇帝根底奏省軍民相爭犯重罪過的奸盜詐偽的并其余重罪犯
過的人每只交管民官斷者相爭婚姻駁良田土少債等事的約會各
枝兒頭目每一處婦斷三遍約會不來呵管民官依体例婦斷者前
後差過行

聖旨未如今若依着樞密院官每奏奏的交行呵大勾當裏窒碍有依省
在先

薛禪皇帝已行了的

聖旨體例裏交行呵怎生奏呵奉
聖旨那般者欽此

○延祐六年七月

江浙行省准

樞密院咨准

中書省照會河

南行省咨戶州路備和州烏江縣申准縣尹王承務關照得至元三十一年定例管民官與魯官運司并投下相關公事管民官与各管官司約會一同歸結如行移三次不至止從管民官勾攝一千人等依例歸結重者申部詳斷外切照本縣所管諸色等処軍屬家小与民相忝任坐今後莫若除在營軍人与民相關依例約問據高營軍屬餘丁爭鬧等事听管民官公問庶得事体歸一本省若依所擬凡遇軍民相干詞訟在營軍人依例約問离營軍屬餘丁若依腹裏管民官就問緣施南路府州縣衙門俱无兼管與管職名伏慮未應宜令合干部分定撥相應咨請照驗准此送據刑部呈欲得河南行省咨稟軍民相關詞訟除犯奸盜詐偽刑名重事例從有司歸斷外據兩爭地土鬪毆婚姻良賤家財債負宗族繼絕等事合行約問三遍不來管民官歸斷已有欽奉

聖旨通例行之已久別難更議具呈照詳得此都省除已移咨河南行省
依上施行外可照會依上施行

聖旨都護府官人每奏
二年二月 日欽奉

薛碑皇帝時分

完者秃皇帝時分

曲律皇帝時分亦都護為頭畏吾兒每的斤迭林為頭哈迷里每漢兒河

西蠻子哈刺章回回田地裏不揀那裏

諸王

公主

駙馬各投下有的畏吾兒每哈迷里每軍站差發不揀恁生合對證的
合問的勾當他每有呵秃魯不花為頭都護府官人每識者外頭城
子裏有的畏吾兒每哈迷里每共別个的百姓一處合對證的合問
的勾當他的有呵所委的頭目城子裏官人每一同約會問者交對
證了斷者一面問的人不怕那甚麼更這都護府官人每這般宣諭
了呵无体例勾當做呵交百姓生受呵他每不怕那甚麼

聖旨鼠兒年七月十六日上都有時分寫來

至大四年三月十八日欽奉

聖旨位詔書內一款各投下并探馬赤人等与民訟相干者奸盜刑名有

司依例理斷其餘約會事理三次不至有司就便歸結仍申本道陳

訪司究治

○**諭旨** 大德六年八月十四日行 樞密 御史臺 承奉

中書省劄付來呈山東廉訪司申照劄山東益運司文卷內但九竈戶人等爭告一切相關詞訟本司止委書吏奏差無賊人真与各处官司一同歸問具呈照詳送刑部照得欽奉

聖旨條畫內一款諸投下并諸色戶遇有詞訟從本處達魯花赤管民官約會本管官斷遣如約會不至及不服斷者申部究問欽此本部議得竈戶与軍民相關詞訟理合所委益司官与管軍民官一同取問歸結相應都省准擬仰照驗施行

停務

○**聖旨**節文年例除公私債負外婚姻良賤家財田宅三月初一日住接詞

狀十月初一日舉行若有文案者不須追究及不闕農田戶計隨即受理歸問欽此本部具呈 都省除外移咨欽依施行

○**大德**三年十月湖廣行省准 中書省咨御史臺呈山東肅政廉

訪司申本司經歷張璘呈切見方今百姓爭論田宅婚姻良賤之事至其繁多有經十餘年未得結絕者今後合无將應爭告前事止令務停一次十月務開即要了畢已後再不停務若有故違其事不即歸結廉訪司隨加究治得此都省議得今後應告前項公事須目下而上先從本處官司歸理比及務停須要了畢若事關人衆依例入務才至務開即便奉行如地遠事難又復不能了畢明立案驗要見施行次第所以不了情節再許務停一次本年農隙必要結絕不許更入務停其有見問未斷輒亂陳告本管上司廉訪司並不得受理如已斷訖陳詞告寃須追元問文卷參照衆詞若擬斷情款別无不完中間所見不同從公改議如緊關情節未問便行擬斷可取元問官吏控伏別所委官推理若事可歸結不應務停及多經入務而不

了本管上司廉訪司官隨事治罪若事見問而受理并已斷相應而改漸者罪亦如之都省除外咨請通行合屬依上施行

○**田園**

大德六年御史臺咨奉

中書省劄付河南行省咨

應告田宅婚姻良賤事理若事閑人衆一次務停務開奉行如地遠事難再許務停一次本年農隙有司又不能結絕陳告到官照卷相同除當該官吏取問責罰外據本宗公事終是屈直未分務停時月合尤理會及比准通例之前告發到官在先累經務停者未審照依前例入務咨請定奪准此送禮部議得務停之法本欲恤民今告田宅詞訟年深不絕甚衆原其所由有司背公徇私姦弊滋甚貧民被抑縱恣言勢得安以此叅詳二次農隙之間而不結絕所屬官司擬合治罪必要本年杜絕又例前告發者累經務停不絕難准入務即與結絕如違從本管上司廉訪司治罪相應都省議得地內收到子粒合納官糧依例徵納余有數目官為收貯擬候斷定隨地給付余准所定除外節通行合屬依上施行

告白欄

○田田田田田大德十一年五月江浙行省准中書省咨近據汴梁路封立縣王成與祈阿馬相爭地上差委前臨江路總管李潤歸斷回呈行據汴梁路申解到一千人証對問間有元告人王成波告人祈阿馬及干證人等連名狀告緣為成等逆相赴上司陳告見爭地一項一十六畝半蒙中書省委官前來歸斷將成等勾到官欲行歸結間在外有知識人鄭直等將成等勸和即自又天寒冷連累人眾以此成等自願商議休和義將見爭地土各除地段對眾另立私約合同文字分張外並不是官司上下抑勒如此攔告已後各不番悔如有番悔之人成等情願甘當八十七下更將前項地土盡數分付與不悔之人永遠為主再不赴官爭告乞施行得此畢職照得王成祈阿馬相爭地土自至元三十年四月內祈阿馬與王成自願將地的分於延津縣劉縣甲處告攔在後王成番告汴梁路却行受理改委蘭陽縣李主簿歸問致使各人互相爭理一十餘年紊亂官府不得杜絕以此叅詳民間詞訟甚多肯自休和者十无一二縱有元告被論初到自願告攔在後稍有違意却稱抑勒為由復與訟端有司不詳元勸便行據狀歸問不惟使僥倖之徒欺心違理決意違非實是

官府不為明辨使之然也致令輿訟不絕深為未便今王成又自休和如蒙准呈遞行禁止凡告婚姻地土家財債負外不違法者若已攔告所在官司不許輕易再接詞狀歸問如違從廉訪司照劄究治相應送禮部叅詳王成与折阿馬所爭地土如准省委官所擬准令各人告攔均分相應令後凡告婚姻地土家財債負如元告被論人等自願告攔休和者准告之後再與訟端照勘得別无違錯事理不許受狀朋革繁擾官府具呈照詳都省議得王成与折阿馬見爭地土准擬告攔令後凡告婚姻田宅家財債負若有願告攔詳審別无違枉准告已後不許妄生詞訟違者治罪除外咨請照驗施行

禁例

○**送送員公事**

至元六年二月 提刑按察司欽奉

聖旨條畫內一款隨處兇徒惡黨不務本業以風聞公事妄構飾詞告論官吏恐嚇錢物沮壞官府此等之人並行究治

○**德無頭圓狀**

至元六年十月中書省判送御史臺呈 監察御史

照刷出大都路違錯文卷一宗為涿州韓院看申本管種田戶郭成書畫圓狀欲告本管官司科差不均照得元奉中書省劄付樞密院呈取百戶聚軍人紙上无頭兒圓狀寫看保那郝十九奏奉

聖旨沒体例省裏說者交行文書者後頭那般狀子休寫者寫的人死者欽此省府議得那般圓狀寫呵起意的交死者別箇但是教寫着名兒的人斷一百七下奉

聖旨那般者欽此

○**無頭文字**

大德七年四月 江浙行省准

中書省咨御史臺呈大德七年正月二十六日

奏道事內昨前御史臺殿中司門前撤下的無頭文字商量了說者廢道聖旨有來俺殺人商量來這幾日撒無頭文字的多有了有

世相皇帝時分中山府一个薛宝仁小名的人我收拾得無頭文字廢道

將來可後頭問呵他招了將它敲了張掛榜文來麼道行了的榜文
听過奏呵依在先体例裏行者麼道

聖旨有呵又奏無頭文字的人根底任誰拏住呵若是他寫的语言重
呵將本人敲了將他底媳婦孩兒斷与拏住的人更与賞分二十定
若爲底輕呵將本人流遠拏住的人根底將犯人媳婦孩兒斷与更
与賞錢一十定麼道

聖旨有來如今依在先

聖旨体例裏若是寫的重呵將本人敲了將他的媳婦孩兒拏住的人根
底斷与更他的賞錢与二十定的与一百定若爲底輕呵將本人流
遠他的媳婦孩兒拏住的人根底斷与更他的賞分与十定的与五
十定省官人每根底說与交行榜文呵怎生奏呵那般者麼道

聖旨也欽此

至大四年三月十八日欽奉

登座位詔書內一欽諸投寫匿名書隨時敗獲者依條処斷得書者即便
焚毀將送入官者減犯人罪二等官司受而爲理者減一等

大德十年正月湖廣行省准中書省咨江淮行

省咨寧国路申脩軍資庫准本庫大使黃錫牒謄錄其聞五經治世
之道五刑齊民之法當途官吏無法可守越例搜檢入罪於人爭忍

詔書內一欵風化王道之始且令所司表率敦勸以復淳古如有子證其父奴許其主及妻妾弟姪干名犯義者一切禁止

。至大三年四月行臺准 御史臺咨奉 尚書省劄付來呈行臺咨

福建廉訪司申人家一等等年深奴婢或需求不充所欲便成寇仇巧撰非為以誣其主若不禁治習俗成風如主家有犯叛逆謀故殺人

之事許令告首其衆雜泛不許陳告緣係為例事理得此送刑部議

得奴婢告主以卑凌尊以賤犯貴其傷風化大失人倫如准御史臺

所呈遍行禁治相應得此議擬問至大二年九月欽奉云云欽此

都省除遵依及行移合屬禁治外仰欽依施行

。至大四年六月十二日 江西廉訪司承奉 行臺劄付准

詔書內一欵近年以來譁許成風下陵上替今後諸取受已之錢物者

許以實訴其傳聞取他人物者不許言告欽此

。至大四年六月十二日 江西廉訪司承奉 行臺劄付准

詔書內一欵近年以來云云不許言告欽此切惟官吏貪婪巧取民財

僥倖百端若止許出錢人自告乃為正理其出錢之人犯法非遠以

財行求枉法行事或脫免愆過則覬覦之心惟恐不從何肯而自言

之無得至元二十一年月嘗那頰為頭臺官人每在前欽奉

先皇帝聖旨節該提說言語底人說底是呵与賞也者說底不是呵不要
罪過近聞

詔書裏不揀誰提說言語底人有呵提說者麼道行有來

皇帝可憐見呵裏頭臺裏外頭行臺裏官人每監察每各道兩政廉訪司
官人每各自省得底勾當有呵欽依

先皇帝聖旨体例

皇帝聖旨裏不揀誰提說勾當者說底是呵

皇帝識者說底不是呵不要罪過這般行呵遠近勾當好底歹底都知道
也者俺臺家兒底眼聽底耳朵委付着有自中書省為頭諸衙門官
吏行得是底不是底休察行有不揀甚麼大勾當小勾當便當不便
當底提奏有機密底勾當有呵俺空便裏奏有來拿了桑哥底後頭
御史臺官人每為甚麼不先說來麼道

先皇帝俺根底眼道不是來待打呵斃了來奏呵奉

聖旨說底是有麼道

聖旨也欽此又至元五年欽奉

世祖皇帝聖旨立御史臺

條畫內一款諸官吏乞受錢物委監察糾察又一款諸監臨之官知所
部有犯法不奉劾者減罪人罪五等糾察之官知而不奉劾者亦減

罪人罪五等敘此其糾彈之官糾察官告之收受必須察聽憑准他人傳聞指說顯迹以為察目而後糾問今既專聞取他人物者不許言告是使無憑而察也且告訴官更取受民財事有因類若兩羊相訴別元證據未結正間其理屈者以財行求官吏理直者明知顯正知以傳聞取他人之物不容告訴又官吏暴斂於民其被害者皆係純善隱忍无言或老疾卑弱不能赴訴其伊有服之親婚姻之家鄉閭之長明見被害若此之類一繫禁斷不許告官其如公道何其人情何是滋奸詐而開僉路以假仁義而塞治道也理宜明白

聞奏施行具呈照詳得此至大四年二月二十一日日本臺官

啓過事內一件尚書省與肚皮的上頭他每遮蓋自己的罪過今後要了肚皮的本主自告者別人休首告者麼道行了

聖旨有來俺商量來有罪過的人幹勾當呵他每根底巧了肚皮勾當完備了呵怎肯告他每有這的是不交顯出他人每要肚皮的緣故有依着

世祖皇帝立來的法交監察廉訪司官糾彈外告事人告的實呵依体例交問呵怎生奏呵那般者

皇太后根底啓者麼道

皇太子令旨了也

皇太后根底答呵那服者麼道
慧旨了也敬此